

Manufactured by: Backyard Discovery 3305 Airport Drive, Pittsburg, KS 66762 800-856-4445

Basepoint Business Centre: Rivermead Drive, Westlea, Swindon SN5 7EX Phone: 0800-118-2476

J.P. Coenstraat 7, The Bridge, The Hague, 2595 WP, Netherlands Phone: 08005678990

## BEACON HEIGHTS

## CABANE DE JEU MODÈLE: # 2102323

#### **AVERTISSEMENTS**

Assemblage par un adulte requis.

Le manuel de montage doit être conservé car il contient des informations importantes
Ne convient pas aux enfants de moins de deux ans en raison de pointes aiguës et de petites pièces.
POUR UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT. DESTINÉ À UN USAGE EXTÉRIEUR.

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)



#### Veuillez visiter www.backyarddiscovery.com

Pour obtenir le manuel de montage le plus récent, pour enregistrer votre ensemble ou pour commander des pièces de rechange Para obtener instrucciones en español, visite www.backyarddiscovery.com



ÉTAPE PAR ÉTAPE FACILE **INSTRUCTIONS INTERACTIVES EN 3D** 

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION GRATUITE







Voir à l'intérieur pour les détails



## SERVICES D'INSTALLATION DISPONIBLES!\*

Vous avez besoin d'un coup de main?

Laissez notre équipe de professionnels s'occuper de l'installation pour vous!

**GO**CONFIGURE 888-888-5424

\*Les services d'installation ne sont disponibles que pour les clients situés aux États-Unis.

Avec Go Configure, nous vous offrons 18 ans d'expérience directement à votre porte. Nous proposons une vaste gamme de produits de loisirs intérieurs et extérieurs que la plupart des consommateurs n'ont ni le temps ni la capacité de fournir et d'installer eux-mêmes.

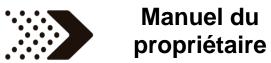
C'est nous qui nous en chargeons, pour que vous n'ayez pas à le faire !

- Plus de 18 ans d'expérience au service des grandes surfaces et des consommateurs directs
- Techniciens hautement qualifiés, spécialisés, courtois et professionnels
- Plus de 140 000 installations par an
- · Service impeccable

- Garantie de satisfaction
- Rendez-vous flexibles, y compris les week-ends
- Couverture dans tous le pays

Rendez-vous sur www.goconfigure.com pour plus d'informations !

\*Les services d'installation ne sont disponibles que pour les clients situés aux États-Unis.





Le magasin dans lequel vous avez effectué votre achat ne stocke pas de pièces pour cet article. Si vous avez des questions sur le montage, s'il vous en manque ou si vos pièces sont endommagées, veuillez appeler le

1-800-856-4445

vous pouvez également consulter le site Web www.backyarddiscovery.com ou envoyer un e-mail à customerservice@backyarddiscovery.com

### Ayez les informations suivantes à portée de main lorsque vous appelez :

- Numéro de modèle du produit situé à l'avant du manuel de montage
- La description de l'article et le numéro de la liste des pièces du manuel inclus dans votre boîte
- Lisez l'intégralité du manuel de montage, en accordant une attention particulière aux conseils importants et aux informations de sécurité.
- Pour vous assurer qu'il ne manque aucune pièce, faites un inventaire complet en séparant et en identifiant toutes les pièces.
- Assurez-vous de vérifier le matériel d'emballage afin de repérer les petites pièces qui pourraient être tombées pendant l'expédition.
- Les structures ne sont pas destinées à un usage public. La société ne garantit aucune de ses structures résidentielles soumises à un usage commercial.
- Ce manuel contient des informations utiles concernant la préparation du montage, la procédure d'installation et la maintenance requise.
- Gardez toujours à l'esprit la sécurité lors de la construction de votre structure.
- Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure.



#### **Garantie limitée**

#### GARANTIE LIMITÉE ARTICLES DE PATIO EXTÉRIEUR

## LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FOURNIR DES PIÈCES ALTERNATIVES DE RECHANGE POUR LES DEMANDES DE GARANTIE SI LES PIÈCES DEVIENNENT INDISPONIBLES OU OBSOLÈTES.

Cette garantie limitée de Backyard Discovery s'applique aux produits fabriqués sous la marque Backyard Discovery ou ses autres marques, y compris, mais sans s'y limiter, Adventure Playsets et Leisure Time Products.

#### Ensemble de jeu en bois Backyard Discovery

Backyard Discovery garantit que ce produit est exempt de tous défauts de fabrication et de matériel pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine. Tout le bois est garanti contre la pourriture et la décomposition pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine.

#### Ensemble de jeu métallique Backyard Discovery

Backyard Discovery garantit que ce jeu en métal est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine.

#### Informations générales sur la garantie

Cette garantie est accordée à l'acheteur d'origine et au titulaire de l'enregistrement du produit et n'est pas transférable. Un entretien régulier est nécessaire pour assurer une durée de vie et des performances optimales de ce produit. Si le propriétaire omet d'entretenir le produit conformément aux instructions d'entretien, cette garantie pourrait être annulée Les instructions d'entretien sont incluses dans le manuel de l'utilisateur.

#### Cette garantie limitée ne couvre pas :

- Les propriétés naturelles du bois telles que déformations, distorsions, craquelures ou toute autre propriété naturelle du bois qui n'affecte pas les performances ou l'intégrité.
- La garantie est nulle et non avenue si l'installation n'est pas effectuée conformément aux instructions du manuel d'utilisation.
- La main-d'œuvre pour une inspection.
- La main-d'œuvre pour le remplacement des pièces défectueuses.
- Dommages accidentels ou consécutifs .
- Les défauts cosmétiques, y compris la rouille, la décoloration de la peinture, les fissures mineures, la corrosion, qui n'affectent pas la performance ou l'intégrité d'une partie ou de l'ensemble du produit.
- Vandalisme, utilisation inappropriée, dommages dus au chargement ou à une utilisation dépassant les capacités (limites de poids) spécifiées dans les instructions de montage applicables.
- Les actes de la nature, y compris, mais sans s'y limiter, le vent, les tempêtes, la grêle, les inondations, l'exposition excessive à l'eau.
- Installation incorrecte, y compris, mais sans s'y limiter, l'installation sur un sol accidenté, irrégulier ou meuble.

Les produits Backyard Discovery sont conçus pour la sécurité et la qualité. Toute modification apportée au produit d'origine peut endommager l'intégrité structurelle de l'unité, entraînant une défaillance et des blessures éventuelles. Toute modification annule toute garantie et Backyard Discovery n'assume aucune responsabilité pour les produits modifiés ou les conséquences résultant de la défaillance d'un produit modifié. Backyard Discovery décline toute autre représentation et garantie de quelque nature que ce soit, expresse ou implicite.

États-Unis et Canada: Pour faire une demande de garantie ou de pièces de rechange, veuillez consulter le site backyarddiscovery.com ou appeler le service clientèle de Backyard Discovery au +1 800-856-4445. Backyard Discovery remplacera, à sa seule discrétion, toute pièce présentant un défaut de fabrication ou de matériaux pendant la période de garantie indiquée. À la discrétion de Backyard Discovery, des photographies de la pièce défectueuse, le retour physique de la pièce défectueuse à Backyard Discovery, ou une preuve d'achat peuvent être exigés pour vérification.

En dehors des États-Unis et du Canada: Contactez le lieu d'achat ou le distributeur pour le service de garantie. (Voir la notice d'emballage)

Cette garantie vous donne des droits spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre, d'une province à l'autre ou d'un pays à l'autre, là où vous avez acheté le produit. La présente garantie exclut tous les dommages indirects. Toutefois, certains États n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects et cette limitation peut donc ne pas s'appliquer à vous.

#### Veuillez lire l'intégralité de la brochure avant de commencer le processus de montage

Veuillez conserver ces instructions et votre reçu pour toute référence ultérieure. Conservez-les dans un endroit sûr où vous pourrez les consulter au besoin.

Afin de vous fournir le service le plus efficace possible, vous devez nous fournir les numéros de référence lors de la commande de pièces.

#### Pour vos archives:

Veuillez prendre le temps de remplir les informations ci-dessous. Ces informations seront nécessaires pour les problèmes de garantie.

Lieu d'achat :		AND THE ISSUE OF THE STATE OF T		
Date d'achat : Date d'installation :		The CLAPPE CONTROL OF THE STATE		Tracking Number: 04/2012-S P.O.#99999 1-100
Installé par : Numéro de suivi :	Numéro de suivi>	The state of the s	DOLLAR BOLLAR BO	

Plaque d'identification verticale

#### Étiquette de référence du numéro de suivi

Le numéro d'identification de suivi présent sur le carton et au bas de la plaque d'identification verticale est inclus pour les besoins de suivi associés aux demandes de garantie.



### Mode d'emploi et avertissements de sécurité



La sécurité de vos enfants est notre principale préoccupation!

Respectez les instructions et avertissements suivants pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles. Veuillez consulter ces règles de sécurité régulièrement avec vos enfants.



#### **AVERTISSEMENT:**

#### **RISQUE DE BRÛLURES**

- Portez une attention particulière aux surfaces en plastique et en métal car elles peuvent être suffisamment chaudes pour causer des brûlures.
- Vérifiez toujours la température du produit avant de laisser vos enfants jouer avec.
- N'oubliez pas que le produit peut causer des brûlures s'il est exposé directement au soleil.
- Soyez toujours conscient(e) du soleil et des conditions météorologiques et ne présumez pas que l'équipement est sûr même si la température de l'air n'est pas très élevée.

- L'équipement est recommandé pour un usage par des enfants de 2 à 10 ans.
- La surveillance d'un adulte sur place est requise.
- Demandez aux enfants de ne pas grimper sur l'équipement lorsque celui-ci est mouillé.
- Demandez aux enfants de ne jamais ramper sur le toit d'une maison de jardin.
- Les parents doivent habiller les enfants de façon adéquate et avec des chaussures bien ajustées. Ne laissez pas les enfants porter de vêtements amples tels que des foulards et des ponchos. Enlevez, attachez ou rentrez toujours les cordons et les lacets des vêtements pour enfants. Ils peuvent se prendre dans l'équipement de jeu et étrangler l'enfant.
- Demandez aux enfants de ne pas attacher à l'équipement des éléments qui ne sont pas spécifiquement conçus pour être utilisés avec cet équipement (comme des cordes, des cordes à linge, des laisses pour animaux de compagnie, etc.).
- Demandez aux enfants de retirer leur casque de vélo ou autre casque de sport avant de jouer avec l'équipement de jeu.
- Demandez aux enfants de toujours
  glisser sur le toboggan avec les pieds
  vers l'avant. Ne les laissez jamais glisser
  la tête la première.
- Apprenez aux enfants à regarder avant de se lancer sur le toboggan pour s'assurer qu'il n'y ait personne en bas.
- Ne laissez pas les enfants remonter le toboggan en courant, car cela augmente la probabilité de chute.



#### Positionnement de votre centre de jeu

- Le centre de jeu est conçu pour être installé sur une surface plane par un adulte accompagné d'un autre adulte pour l'aider. Placez-le à un endroit plat de votre jardin pour réduire la préparation du sol au minimum.
- Choisissez un emplacement plat pour installer l'équipement. Cela peut réduire le risque de renversement de la maison de jeu et de disparition des matériaux de revêtement en vrac lors des fortes pluies.
- Placez l'équipement à au moins 6 pi et 7 " (2 m) de toute structure ou obstruction, telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques.
- Nous vous recommandons de placer votre maison de jardin dans un endroit où les adultes peuvent facilement surveiller les enfants qui y jouent.
- Créez un site exempt d'obstacles pouvant causer des blessures, tels que des branches d'arbres surplombantes basses, des câbles aériens, des souches et/ou des racines d'arbres, de grosses roches, des briques ou du béton. Nous vous donnons des recommandations supplémentaires dans la section Revêtement pour terrains de jeu suggéré.
- Ne construisez pas votre maison de jeu sur le matériau de revêtement.

#### Revêtement pour terrain de jeu suggéré

- N'installez pas d'équipement de jeu sur du béton, de l'asphalte, de la terre battue, de l'herbe, un tapis ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut causer des blessures graves à l'utilisateur de l'équipement.
- N'installez pas de revêtement en vrac sur des surfaces dures telles que le béton ou l'asphalte.
- Un paillis d'écorces déchiquetées, des copeaux de bois, du sable fin et des graviers fins sont ajoutés en tant que matériaux amortisseurs après le montage. Utilisés correctement, ces matériaux peuvent absorber partiellement l'impact de la chute d'un enfant.
- Tous les matériaux de surface doivent s'étendre sur au moins 6 pi dans toutes les directions autour de l'aire de jeu.
- N'appliquez pas de revêtement sur le terrain de jeu tant que l'unité n'est pas complètement construite.
   Les maisons de jeu ne doivent pas être construites sur le revêtement.
- Utilisez un confinement, par exemple en creusant autour du périmètre et/ou en le bordant avec une bordure de paysage.
- L'installation de dalles en caoutchouc ou de surfaces coulées sur place (autres que des matériaux en vrac) nécessite généralement l'intervention d'un professionnel et n'est pas un projet à faire soi-même.
- Utilisez des matériaux de revêtement de terrain de jeu (autres que des matériaux en vrac) conformes à la norme de sécurité ASTM F1292 Spécification standard pour l'atténuation d'impact des matériaux de revêtement de surface dans la zone d'utilisation des équipements de terrains de jeu.

Le tableau suivant explique la hauteur de chute en pieds à partir de laquelle une blessure à la tête potentiellement mortelle ne devrait normalement pas se produire

### Hauteurs critiques en pieds (m) des matériaux testés

Matériau	Pro	Profondeur compressée		
	6 " (152 mm)	9 " (228 mm)	12 " (304 mm)	jusqu'à 9 " (228 mm)
Copeaux de bois	7 pi (2,13 m)	10 - 12 pi (3 - 3,6 m)	11 pi (3,35 m)	10 pi (3,05 m)
Paillis d'écorces double déchiquetage	6 pi (1,83 m)	10 - 12 pi (3 - 3,6 m)	11 pi (3,35 m)	7 pi (2,13 m)
Fibres de bois reconstitué	6 pi (1,83 m)	7 pi (2,13 m)	> 12 pi (3,66 m)	6 pi (1,83 m)
Sable fin	5 pi (1,52 m)	5 pi (1,52 m)	9 pi (2,74 m)	5 pi (1,52 m)
Sable grossier	5 pi (1,52 m)	5 pi (1,52 m)	6 pi (1,83 m)	4 pi (1,22 m)
Graviers fins	5 pi (1,52 m)	7 pi (2,13 m)	10 pi (3,05 m)	6 pi (1,83 m)
Graviers moyens	5 pi (1,52 m)	5 pi (1,52 m)	6 pi (1,83 m)	5 pi (1,52 m)
Pneus déchiquetés*	10 - 12 pi (3 - 3,6 m)	S.O.	S.O.	S.O.

<sup>\*</sup>Ces données proviennent d'essais menés par des laboratoires d'essais indépendants sur des échantillons de pneus déchiquetés non compressés d'une profondeur de 6 pouces, produits par quatre fabricants. Les tests ont révélé des hauteurs critiques variant de 10 pieds à plus de 12 pieds. Il est recommandé aux personnes souhaitant installer des pneus déchiquetés comme surface de protection de demander au fournisseur des données d'essai indiquant la hauteur critique du matériau lorsqu'il a été testé conformément à la norme ASTM F1292.



### **ANNEXE A**

Les informations suivantes sont extraites de la fiche technique de la Consumer Product Safety Commission des États-Unis pour les matériaux de revêtement des terrains de jeux ; voir également le site Web suivant pour plus d'informations : www.cpsc.gov

X3. SECTION 4 DU MANUEL DE SÉCURITÉ SUR LES TERRAINS DE JEU EXTÉRIEURS RÉSIDENTIELS DE LA CONSUMER PRODUCT SAFETY COMMISSION

X3.1 Sélectionnez un revêtement protecteur - L'une des choses les plus importantes à faire pour réduire les risques de blessures graves à la tête est d'installer un revêtement protecteur absorbant les chocs au-dessous et autour de votre équipement de jeu. Le revêtement de protection doit être appliqué sur une profondeur adaptée à la hauteur de l'équipement, conformément à la spécification ASTM F 1292. Il existe différents types de revêtements parmi lesquels choisir ; quel que soit le produit que vous choisissez, respectez les instructions suivantes :

X3.1.1 Matériaux en vrac :

X3.1.1.1 Conservez une profondeur minimale de 9 pouces (22,86 cm) de matériaux en vrac, tels que du paillis de bois, des copeaux de bois, des fibres de bois d'ingénierie (EWF) ou du paillis de caoutchouc déchiqueté/recyclé pour les équipements d'une hauteur maximale de 8 pieds (2,43 m); et 9 pouces (22,86 cm) de sable ou de gravier pour tout équipement allant jusqu'à 5 pieds (1,52 m) de haut. REMARQUE: Un niveau de remplissage initial de 12 pouces (30,48 cm) va se comprimer à environ 9 pouces (22,86 cm) de profondeur au fil du temps. Le revêtement va aussi se compacter, se déplacer et se tasser et doit être réappliqué périodiquement de manière à maintenir une profondeur d'au moins 9 pouces (22,86 cm).

X3.1.2 Utilisez un minimum de 6 pouces de revêtement de protection pour les équipements de jeu de moins de 4 pieds de hauteur. Avec un entretien approprié, cela devrait convenir. (À des profondeurs inférieures à 6 pouces, le matériau de protection est trop facilement déplacé ou compacté.)

REMARQUE: N'installez pas d'équipement de terrain de jeu sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut causer des blessures graves à l'utilisateur de l'équipement. L'herbe et la poussière ne sont pas considérées comme des revêtements de protection car l'usure et les facteurs environnementaux peuvent réduire leur capacité d'absorption des chocs. Les tapis et les nattes minces ne constituent généralement pas un revêtement de protection adéquat. Un équipement situé au niveau du sol, tel qu'un bac à sable, un mur d'activité, une maison de jeu ou tout autre équipement ne disposant pas d'une surface de jeu élevée, ne nécessite pas de revêtement de protection.

X3.1.3 Utilisez un confinement, par exemple en creusant autour du périmètre et/ou en le bordant avec une bordure de paysage. N'oubliez pas de tenir compte du drainage de l'eau.

X3.1.3.1 Vérifiez et maintenez la profondeur du matériau de revêtement en vrac. Pour conserver la bonne quantité de matériaux en vrac, marquez le niveau correct sur les poteaux de soutien de l'équipement de jeu. De cette façon, vous pouvez facilement savoir quand réappliquer et/ou redistribuer le revêtement.

X3.1.3.2 N'installez pas de revêtement en vrac sur des surfaces dures telles que le béton ou l'asphalte.

X3.1.4 Surfaces coulées en place ou dalles préfabriquées en caoutchouc - Des revêtements autres que les matériaux en vrac, tels que les dalles en caoutchouc ou les surfaces coulées en place, pourraient vous intéresser.

X3.1.4.1 L'installation de ces surfaces nécessite généralement un professionnel et n'est pas un projet à faire soi-même.

X3.1.4.2 Vérifiez les spécifications de la surface avant d'acheter ce type de revêtement. Demandez à l'installateur/fabricant un rapport indiquant que le produit a été testé selon les normes de sécurité suivantes : ASTM F 1292 Spécification standard pour l'atténuation de l'impact des matériaux de revêtement de surface dans la zone d'utilisation des équipements de terrains de jeux. Ce rapport doit indiquer la hauteur spécifique pour laquelle la surface est destinée à protéger contre les blessures graves à la tête. Cette hauteur doit être égale ou supérieure à la hauteur de chute - distance verticale entre une surface de jeu désignée (surface surélevée pour rester debout, assis ou pour grimper) et la surface de protection en dessous - de votre équipement de jeu

 $\,$  X3.1.4.3 Vérifiez fréquemment l'usure du revêtement de protection.

X3.1.5 Emplacement - Il est essentiel de placer et d'entretenir correctement le revêtement de protection. Assurez-vous de procéder de la façon suivante :

X3.1.5.1 Étendez le revêtement sur au moins 6 pieds à partir de l'équipement et dans toutes les directions.

X3.1.5.2 Pour les balançoires, étendez le revêtement de protection devant et derrière la balançoire sur une distance égale à deux fois la hauteur de la barre supérieure à laquelle la balançoire est suspendue.

« Ces informations ont été extraites des publications du CPSC « Revêtements de terrains de jeu - Guide d'information technique » et « Manuel pour la sécurité des terrains de jeux publics ». Des copies de ces rapports peuvent être obtenues en envoyant un courrier postal à l'adresse suivante : Bureau des affaires publiques, Commission de sécurité des produits de consommation, Washington, DC, 20207 ou appelez l'assistance téléphonique gratuite : 1-800-638-2772.

L'American Society for Testing and Materials ne prend pas position quant à la validité des droits parentaux revendiqués en liaison avec les éléments mentionnés dans cette norme. Les utilisateurs de cette norme sont expressément avertis que la détermination de la validité de ces droits parentaux et du risque de violation de ces droits relève entièrement de leur responsabilité.

La norme est sujette à révision à tout moment par le comité technique responsable et doit être révisée tous les cinq ans et, si elle n'est pas révisée, soit approuvée soit retirée. Vos commentaires sont les bienvenus pour la révision de cette norme ou pour des normes supplémentaires et doivent être adressés au siège social de l'ASTM. Vos commentaires feront l'objet d'un examen approfondi lors d'une réunion du comité technique responsable, à laquelle vous pourrez assister. Si vous estimez que vos commentaires n'ont pas été entendus équitablement, vous devez faire connaître votre point de vue au comité ASTM sur les normes. 100 Barr Harbor Drive, West Conshohocken, PA 19428.



#### Instructions pour un entretien correct

## IL EST IMPORTANT DE VÉRIFIER ET DE SERRER TOUS LE MATÉRIEL AU DÉBUT ET AU COURS DE LA SAISON, CAR ILS PEUVENT SE DESSERRER EN RAISON DE L'EXPANSION ET DE LA CONTRACTION DU BOIS.

#### Au début de chaque saison de jeu

- Resserrez toutes les pièces.
- Lubrifiez toutes les pièces mobiles métalliques conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifiez tous les revêtements de protection sur les boulons, les tuyaux, les arêtes et les angles. Remplacez-les s'ils sont desserrés, fissurés ou manquants.
- Vérifiez que toutes les pièces mobiles, y compris les sièges de balançoire, les cordes, les câbles et les chaînes, ne sont pas usées, rouillées ou détériorées de quelque autre manière. Remplacez-les au besoin.
- Vérifiez l'absence de rouille sur les pièces métalliques. Si vous observez de la rouille, poncez et repeignez avec une peinture sans plomb répondant aux exigences de la norme 16 CFR 1303.
- Vérifiez toutes les pièces en bois pour repérer les signes de détérioration et la présence d'échardes. Poncez les échardes et remplacez les pièces en bois détériorées.
- Réinstallez toutes les pièces en plastique, telles que les sièges de balançoire ou tout autre élément retiré pendant la saison froide.
- Ratissez et vérifiez la profondeur du matériau de revêtement protecteur en vrac pour éviter le compactage et maintenir une profondeur appropriée. Remplacez-le si nécessaire.

#### Deux fois par mois pendant la saison de jeu

- Resserrez toutes les pièces.
- Vérifiez tous les revêtements de protection sur les boulons, les tuyaux, les arêtes et les angles. Remplacez-les s'ils sont desserrés, fissurés ou manquants.
- Ratissez et vérifiez la profondeur du matériau de revêtement protecteur en vrac pour éviter le compactage et maintenir une profondeur appropriée. Remplacez-le si nécessaire.

#### Une fois par mois pendant la saison de jeu.

- Lubrifiez toutes les pièces mobiles métalliques conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifiez que toutes les pièces mobiles, y compris les sièges de balançoire, les cordes, les câbles et les chaînes, ne sont pas usées, rouillées ou détériorées de quelque autre manière. Remplacez-les au besoin.

## À la fin de chaque saison ou lorsque la température tombe en dessous de 0 °C (32° F)

- Retirez les sièges de balançoire et les autres articles en plastique tel que spécifié par le fabricant et rangez-les à l'intérieur ou ne les utilisez pas.
- Ratissez et vérifiez la profondeur du matériau de revêtement protecteur en vrac pour éviter le compactage et maintenir une profondeur appropriée. Remplacez-le si nécessaire.

#### Entretien supplémentaire

- Vérifiez la poutre de la balançoire et les pièces toutes les deux semaines en raison de la dilatation et de la contraction du bois. Il est particulièrement important que cette procédure soit suivie au début de chaque saison.
- Inspectez les pièces en bois tous les mois. Le grain du bois se soulève parfois pendant la saison sèche, ce qui provoque l'apparition d'échardes. Du sable fin peut être nécessaire pour maintenir un environnement de jeu sûr. Traitez régulièrement votre ensemble de jeu avec de la teinture afin d'empêcher les craquelures et les fissures dues aux intempéries.
- Une teinture transparente à base d'eau a été appliquée sur votre ensemble de jeu. Ceci a pour unique but de protéger la couleur. Une ou deux fois par an, en fonction de vos conditions climatiques, vous devez appliquer une protection (enduit) sur le bois de votre unité. Avant l'application de l'enduit, poncez légèrement les « rugosités » de votre ensemble de jeu. Veuillez noter qu'il s'agit d'une exigence de votre garantie.
- Le montage et le maintien du centre de jeu sur un emplacement plat sont très importants. Au fur et à mesure que vos enfants jouent, votre centre de jeu s'enfonce lentement dans le sol. Il est donc très important qu'il soit posé de façon homogène. Assurezvous que l'ensemble de jeu soit bien nivelé une fois par an ou au début de chaque saison de jeu.

#### Instructions de mise au rebut

Si vous ne souhaitez plus utiliser votre centre de jeu, vous devez le démonter et en disposer de manière à éviter tout risque déraisonnable au moment de la mise au rebut de l'appareil.

#### Montage par un tiers

- Le client peut, à sa seule discrétion, choisir de faire appel à une personne ou à un service tiers pour monter ce produit. Backyard Discovery n'assume aucune responsabilité pour les frais engagés par le client pour des services de montage. Veuillez consulter notre garantie pour plus d'informations sur la couverture du remplacement des pièces endommagées ou manquantes. Backyard Discovery ne remboursera pas au client le prix de pièces achetées.
- Les modifications apportées par le consommateur à l'activité d'origine doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant. Des instructions doivent être fournies avec le kit/accessoire concernant les cordes/les filets internes, le diamètre minimal et les nécessités de réparation.

LES PROPRIÉTAIRES SONT RESPONSABLES DU MAINTIEN DE LA LISIBILITÉ DES ÉTIQUETTES DE SIGNALISATION



Votre structure Backyard Discovery est conçue et construite avec des matériaux de qualité. Comme tous les produits d'extérieur, elle est susceptible de s'user avec le temps et selon le climat. Pour maximiser l'utilisation, la sécurité et la durée de vie de votre structure, il est important d'en assurer l'entretien correct.

### À propos du bois

Backyard Discovery utilise 100 % de bois de cèdre (C. Lanceolata). Bien que nous choisissions avec soin le bois de la meilleure qualité disponible, le bois reste un produit naturel susceptible de se détériorer, ce qui peut modifier l'aspect de votre ensemble.

### Quelles sont les causes de la détérioration ? Cela affecte-t-il la solidité de mon produit ?

Les effets de l'eau (humidité) sont l'une des principales causes de détérioration. La teneur en humidité du bois à la surface est différente de celle de l'intérieur du bois. Au fur et à mesure que le climat change, l'humidité pénètre ou émane du bois, ce qui provoque des tensions pouvant entraîner des problèmes de craquelures et/ou de déformation. Vous pouvez vous attendre à ce qui suit en termes de détérioration. Ces modifications n'affecteront pas la solidité du produit :

- **1.** Les **craquelures** sont la présence de fissures superficielles dans le bois le long du grain. Un montant (4 " x 4") subira plus de craquelures qu'un panneau (1" x 4") car la teneur en humidité de la surface et de l'intérieur variera plus que dans un bois plus fin.
- **2.** La **déformation** résulte d'une distorsion (torsion, bombement) du plan d'origine de la planche et résulte souvent d'un mouillage et d'un séchage rapides du bois.
- **3.** La **décoloration** se produit comme un changement naturel de la couleur du bois, car il est exposé à la lumière du soleil et deviendra gris au fil du temps.

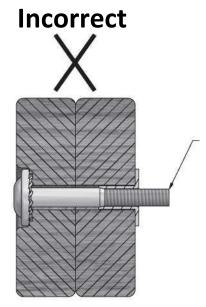
## Comment puis-je réduire la détérioration des produits en bois ?

- 1. Votre produit en bois est enduit d'une teinture à base d'eau. La lumière du soleil décomposera le revêtement. Nous vous recommandons donc d'appliquer un hydrofuge ou une teinture tous les ans (consultez votre fournisseur de peinture et de teinture local pour connaître le produit recommandé). Vous devez appliquer un type de protection (enduit) sur le bois de votre produit. Veuillez noter qu'il s'agit d'une exigence de votre garantie. La plupart des détériorations sont le résultat normal de la nature et n'affecteront pas la sécurité du produit. Toutefois, si vous pensez qu'une pièce a souffert de graves problèmes de détérioration, appelez notre service clientèle pour obtenir de l'aide.
- **2.** Inspectez les pièces en bois tous les mois. Le grain du bois se soulève parfois pendant la saison sèche, ce qui provoque l'apparition d'échardes. Un ponçage léger peut être nécessaire pour maintenir un environnement sûr. Le traitement de votre produit avec un produit de protection (enduit) après le ponçage aidera à prévenir les risques de craquelures/fissures et autres dommages dus aux intempéries.

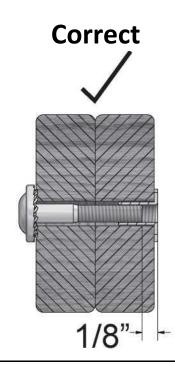




## Risque de protubérance



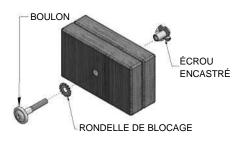
Si vous pouvez voir le filetage et que votre boulon dépasse de l'écrou encastré, il est possible que vous ayez trop serré le boulon ou utilisé du matériel incorrect. Si vous avez trop serré, retirez le boulon et ajoutez des rondelles pour éliminer la saillie.



### Montage correct du matériel

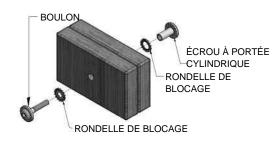
#### Montage du boulon et écrou encastré

Placez l'écrou encastré dans le trou prévu à cet effet. Insérez le boulon dans la rondelle de blocage et insérez-le dans le trou prévu à l'opposé de l'écrou encastré. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour visser l'écrou encastré. Ne serrez pas complètement avant d'en recevoir l'instruction.



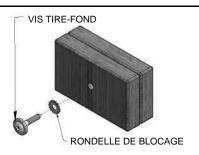
#### Montage du boulon et écrou à portée cylindrique

Insérez un écrou à portée cylindrique dans la rondelle de verrouillage et poussez l'ensemble dans le trou prévu à cet effet. Insérez votre boulon dans la deuxième rondelle de blocage et poussez l'ensemble dans le trou prévu à cet effet à l'opposé de l'écrou à portée cylindrique. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour visser l'écrou à portée cylindrique. Ne serrez pas complètement avant d'en recevoir l'instruction.



#### Montage du tire-fond

Normalement, un trou de référence pré-percé se trouve sur les montages nécessitant un tire-fond. S'il n'y a pas de trou de référence, alignez les deux planches comme elles doivent être fixées et utilisez le trou percé en usine comme guide pour percer un autre trou de référence dans la planche contiguë. Cela empêchera le bois de se fendre. Seule une rondelle de blocage est nécessaire pour les marches avec vis tire-fond.







#### **CONSEILS DE MONTAGE:**

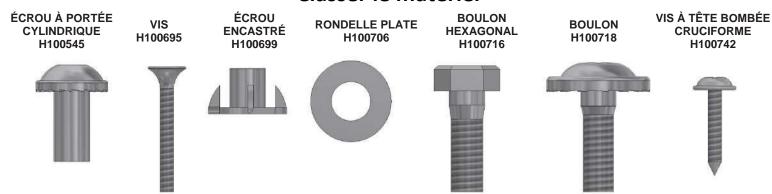
Gardez un œil sur ces boîtes qui contiennent des images et des informations utiles rendant le processus de montage aussi simple et rapide que possible.

### Classer le bois



Lorsque vous retirez les pièces en bois des boîtes, nous vous recommandons de les classer par numéro de pièce avant de commencer le montage. Cela permettra un montage plus rapide et une identification facile de toutes les pièces manquantes ou endommagées.

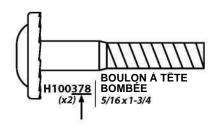
### Classer le matériel

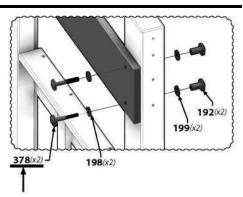


Pour vous aider lors du montage, nous vous recommandons de classer les sacs de matériel en fonction du numéro alphanumérique à sept chiffres imprimé sur les sacs ou par type de matériel (par exemple, boulons, écrous, etc.). L'organisation de votre matériel facilitera le montage.

### Identification du matériel

Les sacs de pièces portent un numéro de référence alphanumérique à sept chiffres imprimés dessus. Lors du montage, il vous suffit de référencer les trois derniers chiffres du numéro de pièce, comme indiqué à chaque étape. Cela vous aidera à trouver la pièce appropriée plus facilement.







#### Remarque:

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide Mise en garde : Changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de



### Outils requis pour l'installation

























### Les icônes et leurs utilisations que vous verrez tout au long de ce manuel



Vous devrez vous assurer que les angles de l'assemblage sont bien droits avant de serrer les boulons.



Lorsque vous verrez cette icône, vous aurez besoin d'une clé à douille. Les icônes cidessous indiquent la taille des accessoires nécessaires pour le montage 1/2.



Pour assurer un montage correct, vous devrez vous assurer que votre structure est à niveau avant de passer à l'étape suivante.



Cette icône vous met en garde contre le serrage excessif de vos boulons. Cela permet d'éviter les dommages structurels ainsi que l'éclatement du bois.



Certaines étapes du processus de montage nécessiteront deux mains supplémentaires. Assurez-vous de vous faire assister par une personne supplémentaire.



Une échelle vous sera nécessaire pour le montage. Ne restez PAS sur l'ensemble lorsqu'il est incomplet, instable et non ancré. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.



Cette icône montre la taille d'une clé à tuyauter. Utilisez la clé comme barre de fraction.



Cette icône vous montrera quels accessoires de perceuse sont nécessaires. Pour cet exemple, vous aurez besoin d'une tête cruciforme et d'une mèche de 3/8.



## Choisir l'emplacement correct pour votre produit de jeu est important pour la sécurité de vos enfants et la longévité du produit.

• L'aire de jeu sécuritaire fait référence à une zone s'étendant sur 2 m [6 pi 7 po] au-delà de l'ensemble de jeu sur tous les côtés, y compris l'espace au-dessus de l'ensemble de jeu.

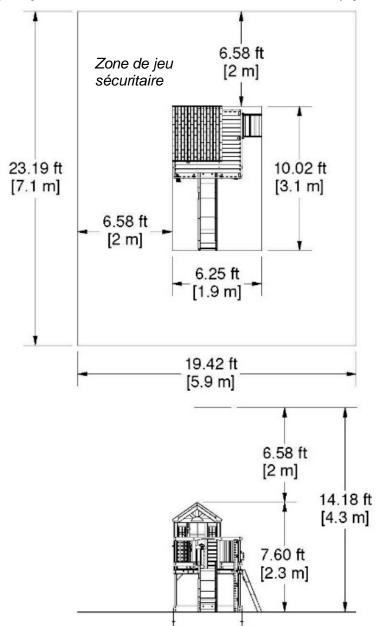
## SCHÉMA DE ZONE DE JEU

#### **Dimensions au sol**

#### Zone de jeu sécuritaire

6,25 pi [1,9 m] x 10,02 pi [3,1 m]

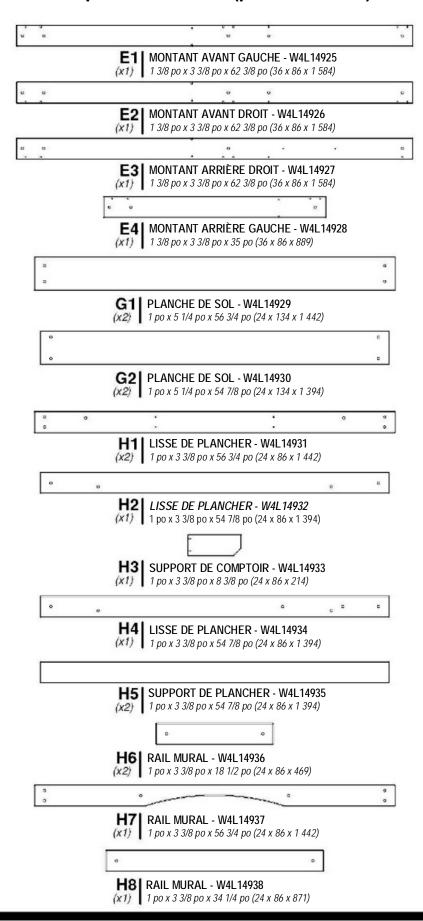
19,42 pi [5,9 m] x 23,19 pi [7,1 m] x 14,18 pi [4,3 m]



#### Informations générales :

Votre ensemble de jeu a été conçu et étudié pour les enfants uniquement et pour un usage résidentiel uniquement. Un maximum de 68 kg (150 lb) par enfant est recommandé pour toutes les activités ludiques conçues pour un usage individuel. Un maximum de 54 kg (120 lb) par enfant est recommandé pour les activités ludiques conçues pour plusieurs enfants. Le nombre maximum d'enfants recommandé pour cette cabane est de 6.

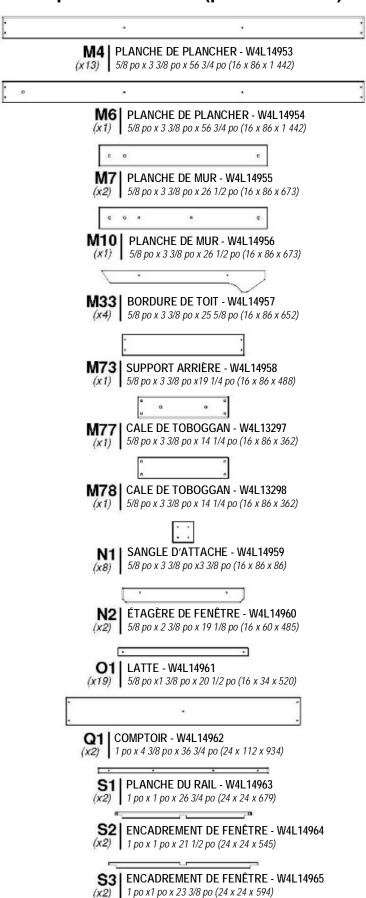




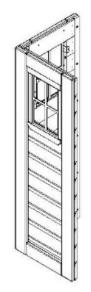


## Composants en bois (pas à l'échelle) **H9** | RAIL MURAL - W4L14939 (x2) 1 po x 3 3/8 po x 16 5/8 po (24 x 86 x 423) H10 | RAIL MURAL - W4L14940 (x2) 1 po x 3 3/8 po x 16 3/4 po (24 x 86 x 426) **H11** RAIL MURAL - W4L14941 (x1) 1 po x 3 3/8 x 55 7/8 po (24 x 86 x 1 418) **H20** | CALE DE PLATEFORME - W4L14942 (x8) 1 po x 3 3/8 po x 13 po (24 x 86 x 330) H76| ÉCHELON - W4L14943 (x3) 1 po x 3 3/8 po x 18 1/8 po (24 x 86 x 460) H79 | MONTANT GAUCHE - W4L14944 (x1) 1 po x3 3/8 po x 38 3/8 po (24 x 86 x 976) H80 | MONTANT DROIT - W4L14945 (x1) 1 po x3 3/8 po x 38 3/8 po (24 x 86 x 976) H110 PLANCHE DE FIXATION - W4L14946 (x1) 1 po x 3 3/8 po x19 1/4 po (24 x 86 x 488) J1 BLOC DE SUPPORT DE PLANCHER - W4L14947 (x3) 1 po x 3 3/8 po x 3 3/8 po (24 x 86 x 86) **J3** | SUPPORT DE COMPTOIR - W4L14948 (x2) | 1 po x 2 3/8 po x 9 1/4 po (24 x 60 x 234) L1 PLANCHE DE PLANCHER - W4L14949 (x1) 5/8 po x 4 3/8 po x52 po (16 x 112 x 1 321) L2 | PLANCHE DE PLANCHER - W4L14950 (x1) 5/8 po x 4 3/8 po x 54 3/8 po (16 x 112 x 1 382) L3 | PLANCHE DU PIGNON - W4L14951 5/8 po x4 3/8 po x 25 3/8 po (16 x 112 x 644) <u>uarminimunijihununijihununiihunulihunurii</u> M1 | TOISE - W4L14952 5/8 po x 3 3/8 po x 60 1/4 po (16 x 86 x 1 530)

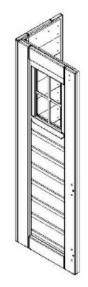








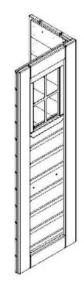
**WP1** PANNEAU DE COIN AVANT DROIT - W2A03169



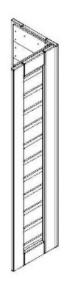
WP3 PANNEAU DE COIN AVANT GAUCHE - W2A03175



WP5 PANNEAU CENTRAL ARRIÈRE - W2A03181 1 1/4 po x 18 7/8 po x 20 7/8 po (32 x 478 x 536)



**WP2** PANNEAU DE COIN ARRIÈRE DROIT - W2A03172

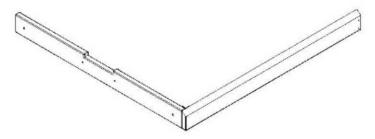


**WP4** PANNEAU DE COIN ARRIÈRE GAUCHE - W2A03178

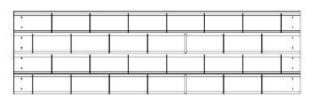


**WP6** PANNEAU CENTRAL GAUCHE - W2A03182 1 1/4 po x 18 7/8 po x 20 7/8 po (32 x 478 x 536)





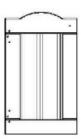
**WP8** ASSEMBLAGE DU LINTEAU - W2A03183



**RP1** | PANNEAU DE TOIT INFÉRIEUR - W2A03184 (x2) | 1 3/8 po x 13 po x 44 7/8 po (35 x 329 x 1 140)

	$\perp$				
:		$\perp$			
:					
:		$\top$			

RP2 | PANNEAU DE TOIT SUPÉRIEUR - W2A03185 (x2) | 1 3/8 po x 12 3/4 po x 44 7/8 po (35 x 324 x 1 140)



**DP1** | PANNEAU DE PORTE - W2A03186 (x1) | 1 1/8 po x 19 1/8 po x 11 3/8 po (27 x 486 x 288)



### Identification des pièces



H100171 BOULON WH BLK (x7) 1/4 x 1

**H100399** ÉCROU À PORTÉE CYLINDRIQUE WH BLK 1/4 x 7/8

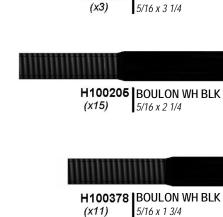
H100469 ÉCROU À PORTÉE CYLINDRIQUE WH BLK (x8) 5/16 x 5/8



**H100398** ÉCROU À ENFONCER BLK (x2) 1/4



**A6P00410** PIQUET (x1)





H100484 BOULON WH BLK

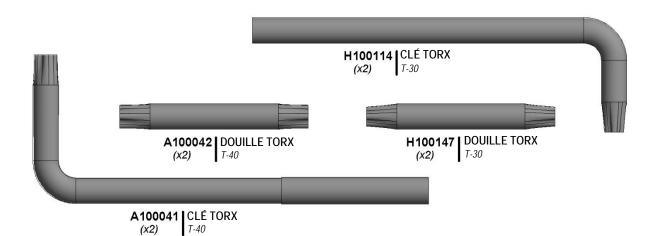


**H100379** ÉCROU À ENFONCER BLK 5/16



H100764 EMBOUT DE VISSAGE







### Identification des pièces

### Pièces de quincaillerie

H100395 VIS TÊTE PLATE PFH BLK
(x2) 8 x 3/4

**H100385** VIS TÊTE PLATE PFH BLK (x26) 8 x 1

H100380 | VIS TÊTE PLATE PFH BLK (x46) | 8 x 1 1/8

**H100387** VIS TÊTE PLATE PFH BLK (x64) 8 x 1 1/4

**H100200** VIS TÊTE PLATE PFH BLK (x138) 8 x 1 1/2

H100382 | VIS TÊTE PLATE PFH BLK (x10) | 8 x 1 3/4

**H100391** VIS TÊTE PLATE PFH BLK (x22) 8 x 2

H100483 | VIS TÊTE PLATE PFH BLK (x3) | 8 x 2 1/4

H100201 | VIS TÊTE PLATE PFH BLK (x33) | 8 x 2-1/2

H100408 VIS À TÊTE BOMBÉE CRUCIFORME BLK

**H100202** VIS À TÊTE BOMBÉE CRUCIFORME BLK (x13) 8 x 5/8

H100392 VIS À TÊTE BOMBÉE CRUCIFORME BLK (x11) 8 x 3/4

H100797 VIS À TÊTE BOMBÉE CRUCIFORME BLK

H100806 VIS POH BLK (x13) 8/32 x 1 1/8











H100198 RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK (x61) 8 x 19



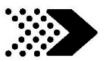
H100199 RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK



**H100405** RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK (x17) 6 x 15



**H100400** RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK (x4) 8 x 15



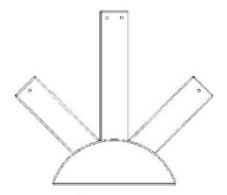
### Composants accessoires (pas à l'échelle)











A4M00528 PLAQUE D'IDENTITÉ BYD (MOYENNE) DE 2 À 10 ANS



A100361 SOLEIL RADIÉ EN PLASTIQUE

**A4M01047** SUPPORT EN L 2,5 x 38 x 55 x 55

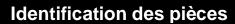






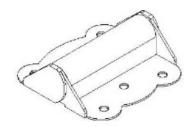
A6P00032 ÉVIER MONTÉ EN SURFACE



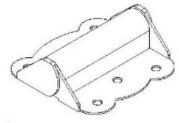




## Composants accessoires (pas à l'échelle)



A4M00624 CHARNIÈRE (PORTE, À RESSORT)



A4M00994 CHARNIÈRE (PORTE, SANS RESSORT)



A4M00933 BUTÉE DE PORTE



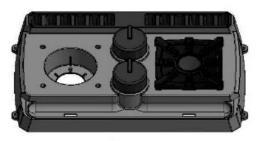
A4M01045 ASSEMBLAGE DE LA CLOCHE



**A6P00451** LIT DE TOBOGGAN 6 PI



## Composants accessoires (pas à l'échelle)



**A6P00335** BASE DE POÊLE (x1)



A6P00330 KIT DE BRÛLEUR À INDUCTION



**A6P00331** MIXEUR



A6P00338 POÊLE À FRIRE



A6P00336 CASSEROLE



**A6P00339** SPATULE



A6P00337 CASSEROLE



A4M01150 PLAQUE D'IDENTIFICATION VERTICALE



A6P00340 LOUCHE



## ASSEMBLAGE DU TOBOGGAN

### **ÉTAPE 1**



A6P00451 LIT DE TOBOGGAN 6 PI



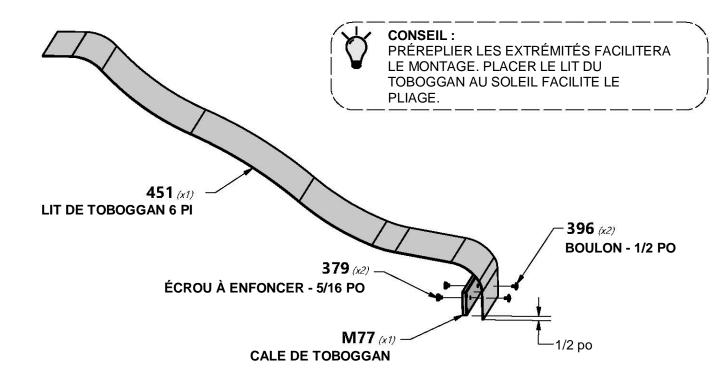


H100396 BOULON WH BLK



H100379 ÉCROU À ENFONCER BLK

PLACEZ LA PLANCHE DE LA CALE DE TOBOGGAN « M77 » À 6 MM [1/2 PO] DU BORD INFÉRIEUR DU LIT DU TOBOGGAN. EN UTILISANT LA PLANCHE COMME GABARIT, MARQUEZ LES EMPLACEMENTS OÙ VOUS ALLEZ PERCER LES TROUS DE GUIDAGE. UTILISEZ UN FORET DE 3/8 PO POUR PERCER LES TROUS DE GUIDAGE DANS LE LIT DU TOBOGGAN. FIXEZ LA PLANCHE DE SUPPORT DU LIT DU TOBOGGAN À L'AIDE DES PIÈCES DE QUINCAILLERIE FOURNIES.









### ASSEMBLAGE DU **TOBOGGAN**

M78 CALE DE TOBOGGAN - W4L13298 (1) 5/8 po x 3 3/8 po x 14 1/4 po (16 x 86 x 362)

#### **ÉTAPE 2**



A6P00449

RAIL GAUCHE DU TOBOGGAN 6 PI



A6P00450 RAIL DROIT DU TOBOGGAN 6 PI

H100201 VIS TÊTE PLATE PFH BLK 8 x 2-1/2



#### **REMARQUE:**

1. PLACEZ LA LISSE DE TOBOGGAN SUR UNE SURFACE PLANE. À PARTIR DU BAS, INSÉREZ LE LIT DU TOBOGGAN DANS LA RAINURE SITUÉE SUR LA FACE INTERNE DE LA LISSE. TENEZ LE LIT DU TOBOGGAN EN PLACE PENDANT QU'UN ASSISTANT LE PLIE POUR L'INSÉRER DANS LA RAINURE. ASSUREZ-VOUS QUE LE LIT DU TOBOGGAN EST COMPLÈTEMENT INSÉRÉ DANS LA RAINURE. VOIR LA FENÊTRE D'OBSERVATION CI-DESSOUS.

2. INSÉREZ LES ENTRETOISES CENTRALES DE TOBOGGAN DANS LEURS EMPLACEMENTS RESPECTIFS.

3. À L'AIDE D'UN FORET DE 1/8 PO, PERCEZ DES TROUS DE GUIDAGE DANS CHAQUE ENCOCHE LE LONG DE CHAQUE LISSE LATÉRALE. IL DEVRAIT Y AVOIR 12 ENCOCHES SUR CHAQUE LISSE. ASSUREZ-VOUS DE PERCER À TRAVERS LE RAIL ET À TRAVERS LE LIT DU TOBOGGAN. PUIS FIXEZ AVEC LES PIÈCES DE QUINCAILLERIE FOURNIES.

RÉPÉTEZ CE PROCESSUS POUR LA LISSE DE TOBOGGAN OPPOSÉE.



#### **CONSEIL:**

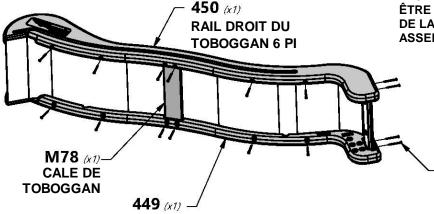
L'AIDE D'UN ASSISTANT EST REQUISE POUR CETTE ÉTAPE.

LE FAIT DE NE PAS INSÉRER COMPLÈTEMENT LE LIT DU TOBOGGAN ET DE NE PAS LE FIXER **AVEC DES VIS PEUT CAUSER DES BLESSURES** OU UNE AMPUTATION.



LES BORDS EXPOSÉS DU TOBOGGAN PEUVENT **ÊTRE COUPANTS ET CONSTITUER UN RISQUE** DE LACÉRATION SI LE TOBOGGAN N'EST PAS

ASSEMBLÉ CORRECTEMENT.



201 (x1) VIS - 2 1/2 PO

**RAIL GAUCHE DU TOBOGGAN 6 PI** 

FENÊTRE D'OBSERVATION







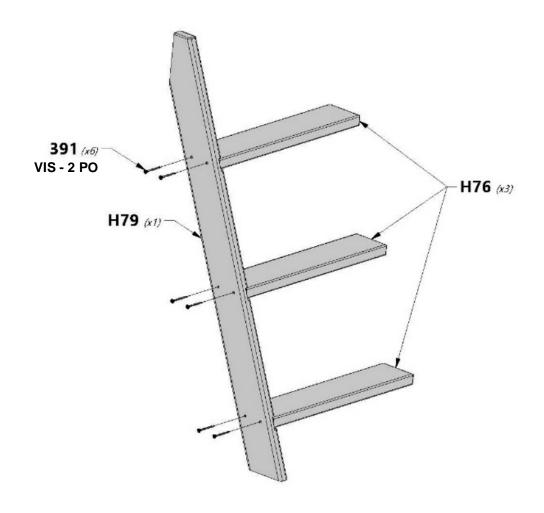


## **ASSEMBLAGE DE** L'ÉCHELLE

**H79** | MONTANT GAUCHE - W4L14944 (x1) 1 po x3 3/8 po x 38 3/8 po (24 x 86 x 976)

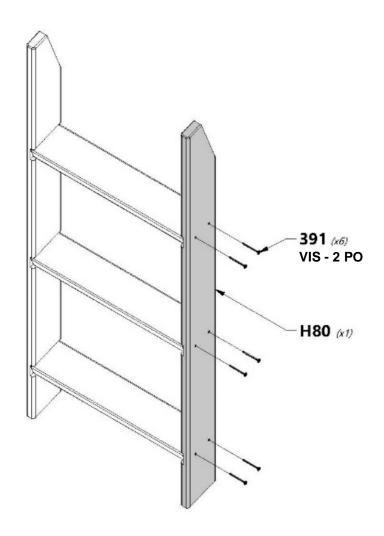
**H76** ÉCHELON - W4L14943 (x3) 1 po x 3 3/8 po x 18 1/8 po (24 x 86 x 460)





HOOL MONTANT DOOL WALLAGE

**H80** | MONTANT DROIT - W4L14945 (x1) 1 po x3 3/8 po x 38 3/8 po (24 x 86 x 976) H100391 VIS TÊTE PLATE PFH BLK (x6) 8x2

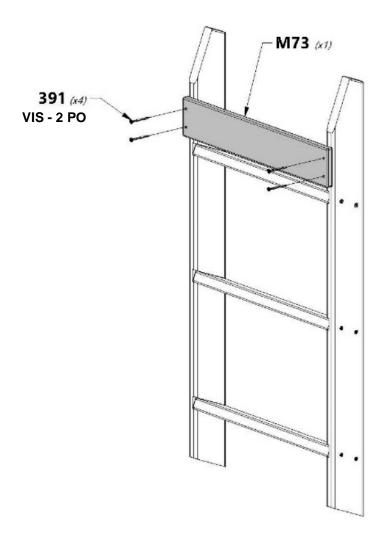


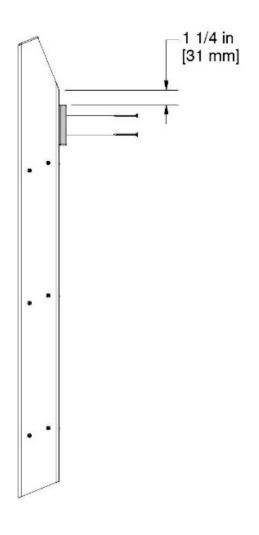


## **ÉTAPE 3**

: :

M73 | SUPPORT ARRIÈRE - W4L14958 5/8 po x 3 3/8 po x19 1/4 po (16 x 86 x 488) H100391 VIS TÊTE PLATE PFH BLK
(x4) 8x2



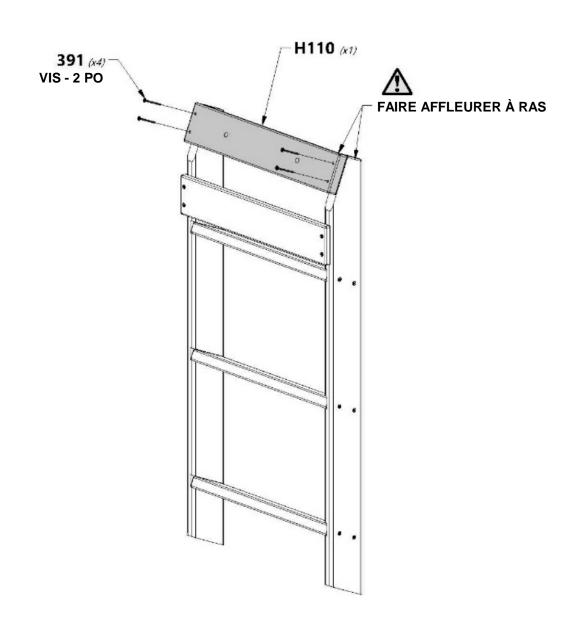


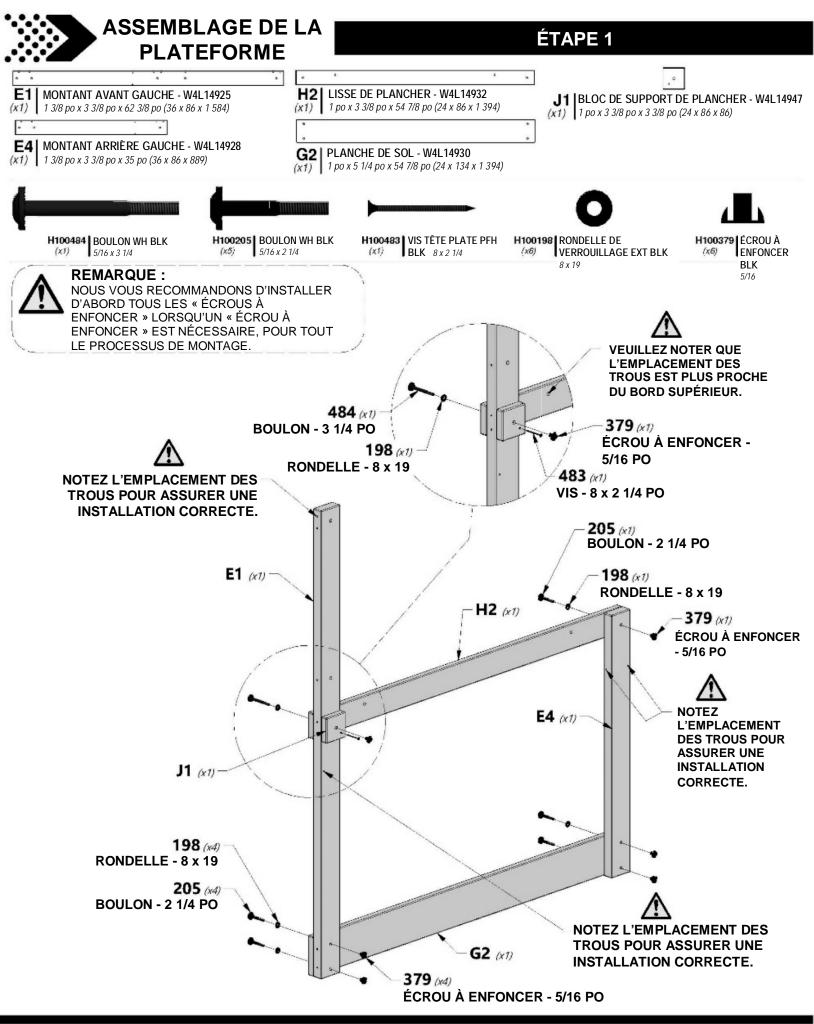


## **ÉTAPE 4**











## ASSEMBLAGE DE LA **PLATEFORME**

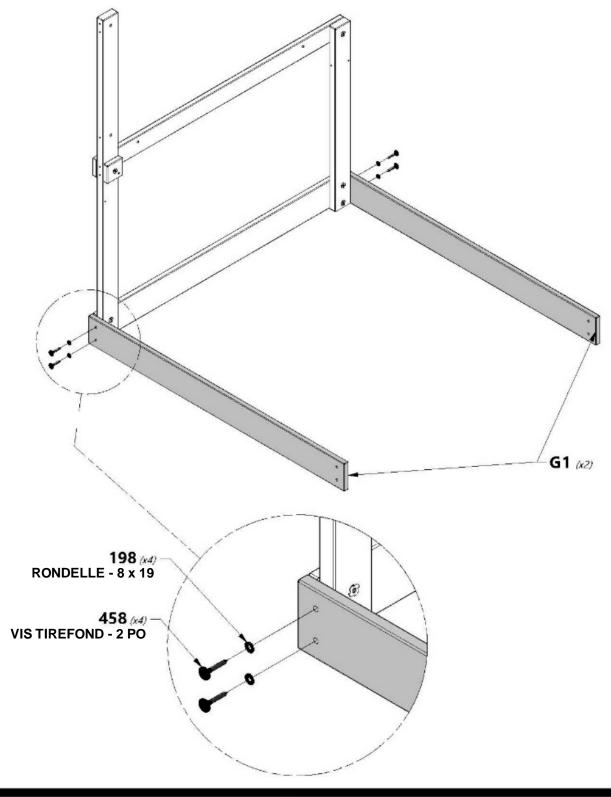
## ÉTAPE 2

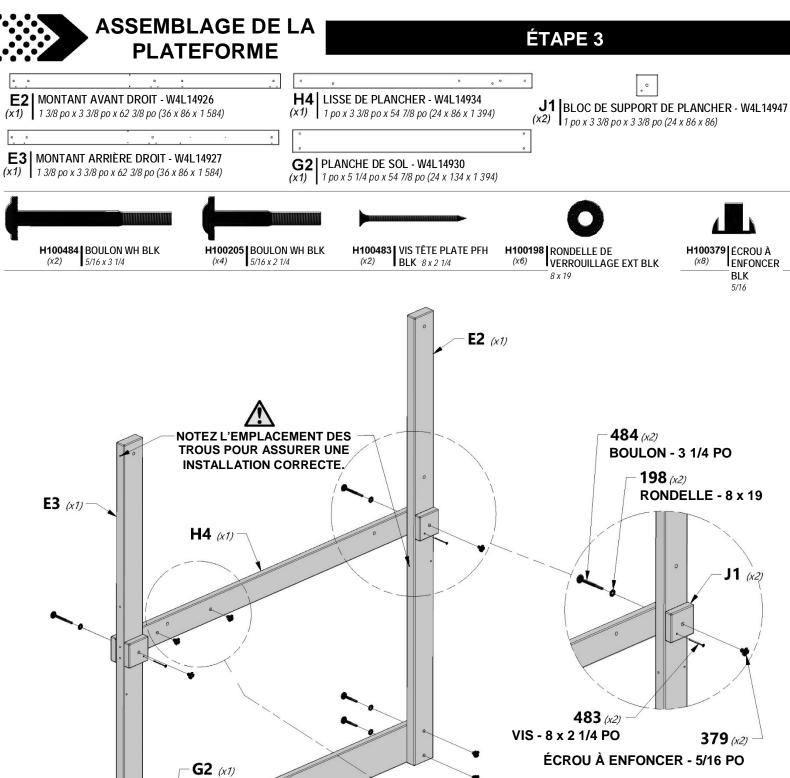
**G1** PLANCHE DE SOL - W4L14929 (x2) 1 po x 5 1/4 po x 56 3/4 po (24 x 134 x 1 442)





H100198 RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK





379 (x4)

5/16 PO

198 (x4)

205 (x4)

RONDELLE - 8 x 19

379 (x2)

- 5/16 PO

**ÉCROU À ENFONCER** 

**VEUILLEZ NOTER QUE** 

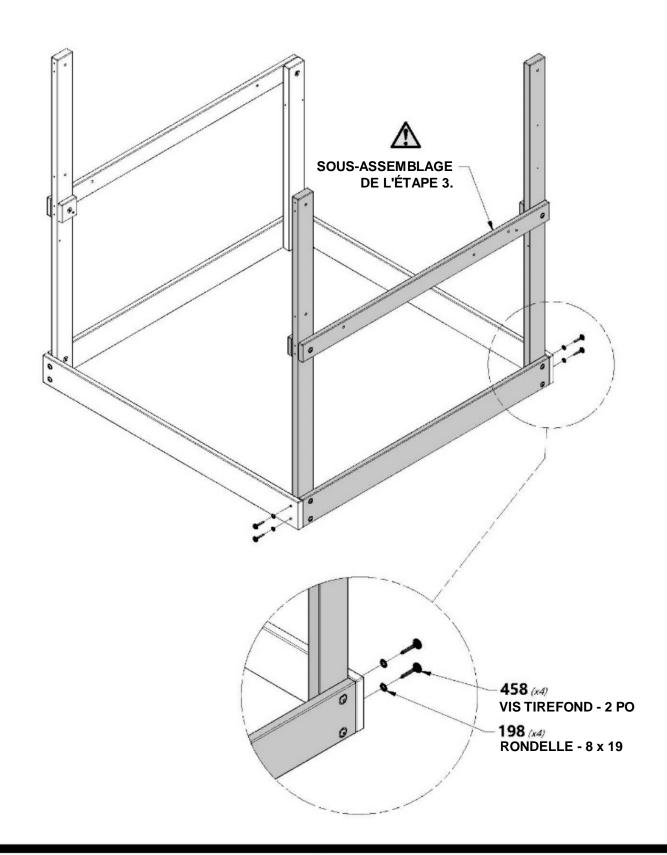
L'EMPLACEMENT DES TROUS EST PLUS PROCHE DU BORD SUPÉRIEUR.

**ÉCROU À ENFONCER -**





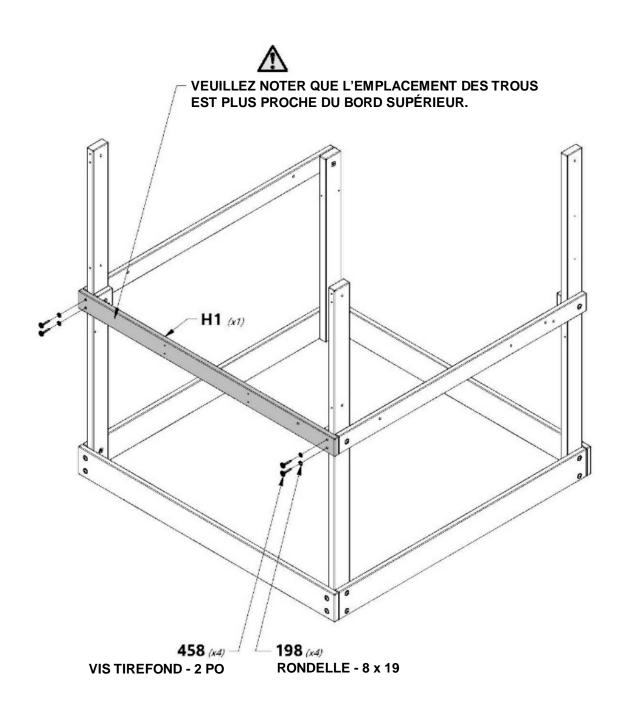




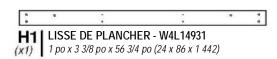






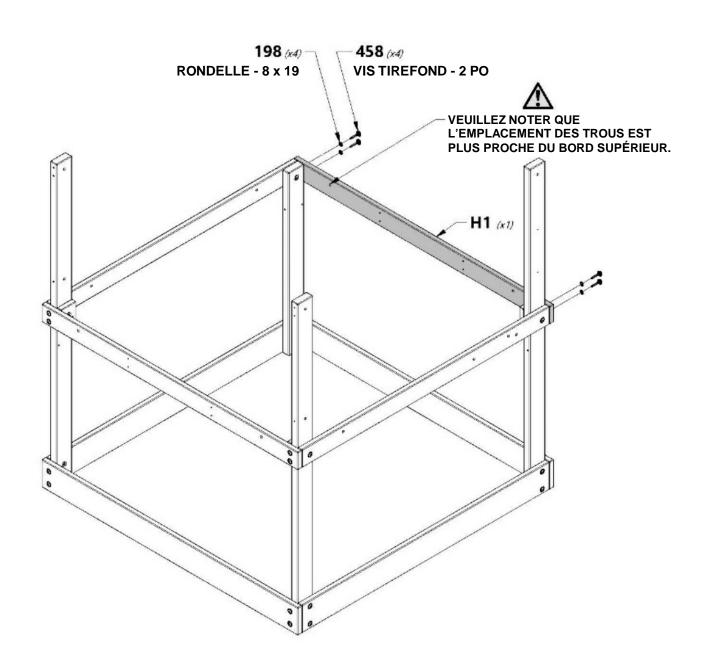














### ASSEMBLAGE DE LA PLATEFORME

#### ÉTAPE 7





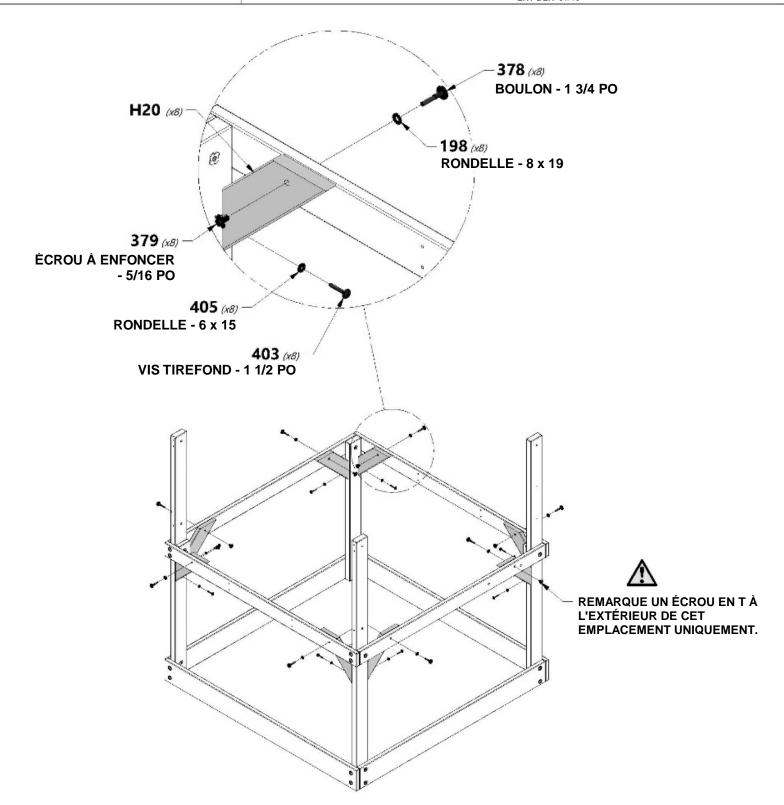


H100198 RONDELLE DE VERROUILLAGE (x8) EXT BLK 8 x 19



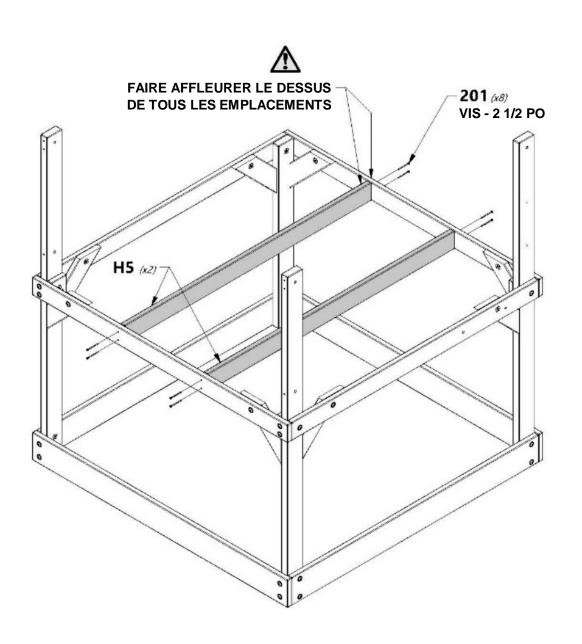
H100405 RONDELLE DE VERROUILLAGE (x8) EXT BLK 6x15

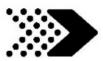




H100201 VIS TÊTE PLATE PFH BLK (x8) 8 x 2-1/2

**H5** SUPPORT DE PLANCHER - W4L14935 (x2) 1 po x 3 3/8 po x 54 7/8 po (24 x 86 x 1 394)





### ASSEMBLAGE DE LA PLATEFORME

#### **ÉTAPE 9**

L1 PLANCHE DE PLANCHER - W4L14949 (x1) 5/8 po x 4 3/8 po x52 po (16 x 112 x 1 321)

3/ο ρυ x 4 3/ο ρυ x32 ρυ (10 x 112 x 1 321)

L2 PLANCHE DE PLANCHER - W4L14950 (x1) 5/8 po x 4 3/8 po x 54 3/8 po (16 x 112 x 1 382)

M4 PLANCHE DE PLANCHER - W4L14953 (x13) 5/8 po x 3 3/8 po x 56 3/4 po (16 x 86 x 1 442)

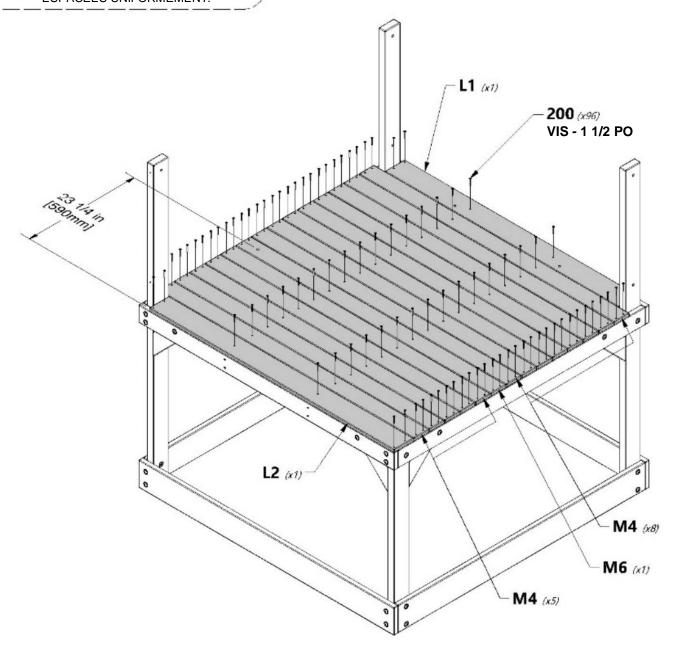
**M6** PLANCHE DE PLANCHER - W4L14954 (x1) 5/8 po x 3 3/8 po x 56 3/4 po (16 x 86 x 1 442)

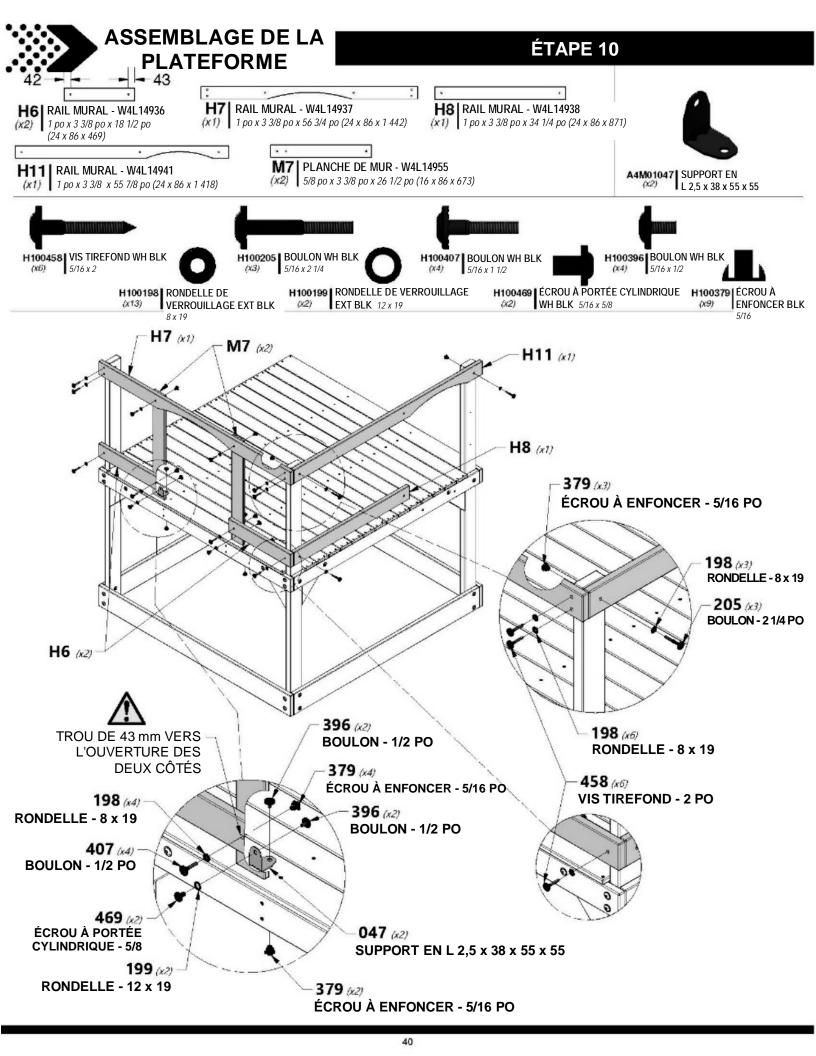
H100200 VIS TÊTE PLATE PFH BLK 8 x 1 1/2

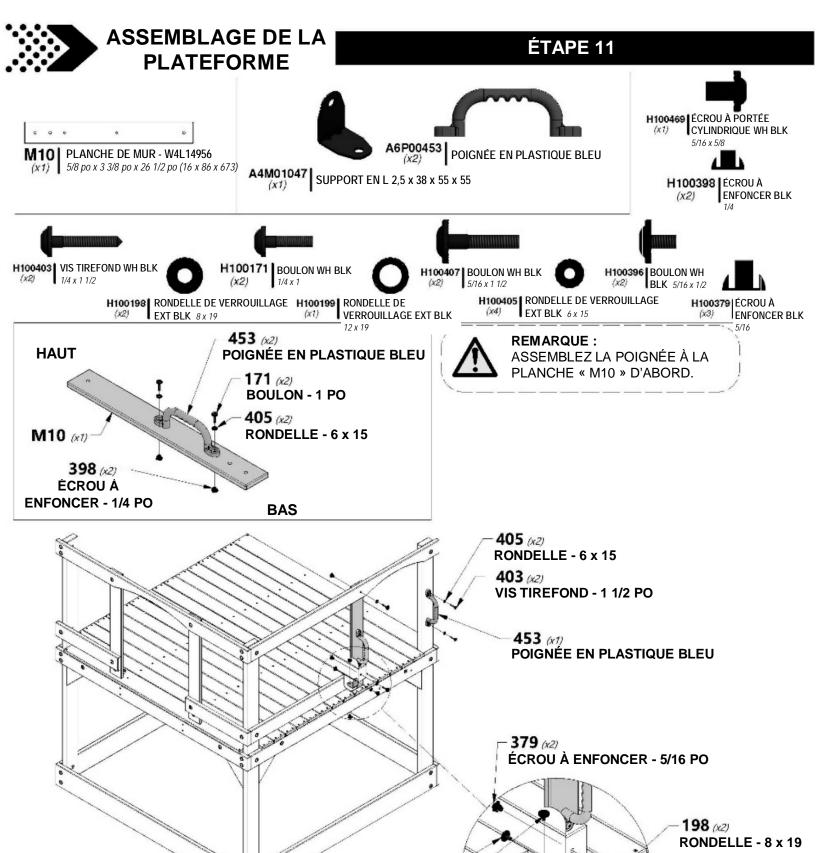


#### **REMARQUE:**

TOUTES LES PLANCHES DU PLANCHER DOIVENT ÊTRE ESPACÉES UNIFORMÉMENT.







407 (x2)

469 (x1)

ÉCROU À PORTÉE

**BOULON - 1 1/2 PO** 

396 (x2)

**BOULON - 1/2 PO** 

047 (x1)

# ASSEMBLAGE DE LA PLATEFORME

**ÉTAPE 12** 

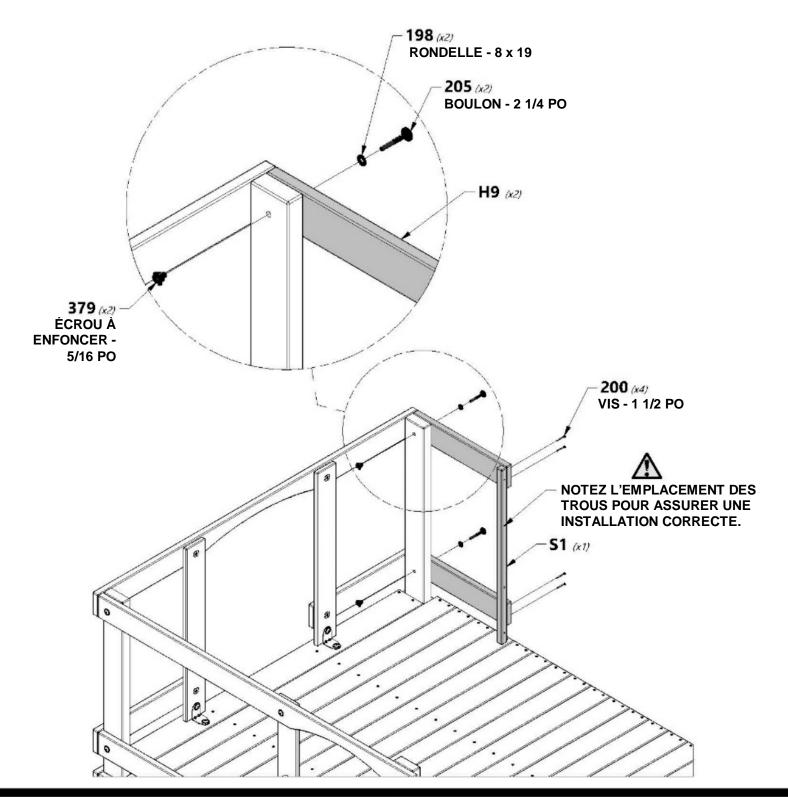


**H9** | RAIL MURAL - W4L14939 (x2) | 1 po x 3 3/8 po x 16 5/8 po (24 x 86 x 423)

**S1** PLANCHE DU RAIL - W4L14963 (x1) 1 po x 1 po x 26 3/4 po (24 x 24 x 679)





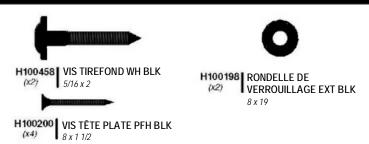


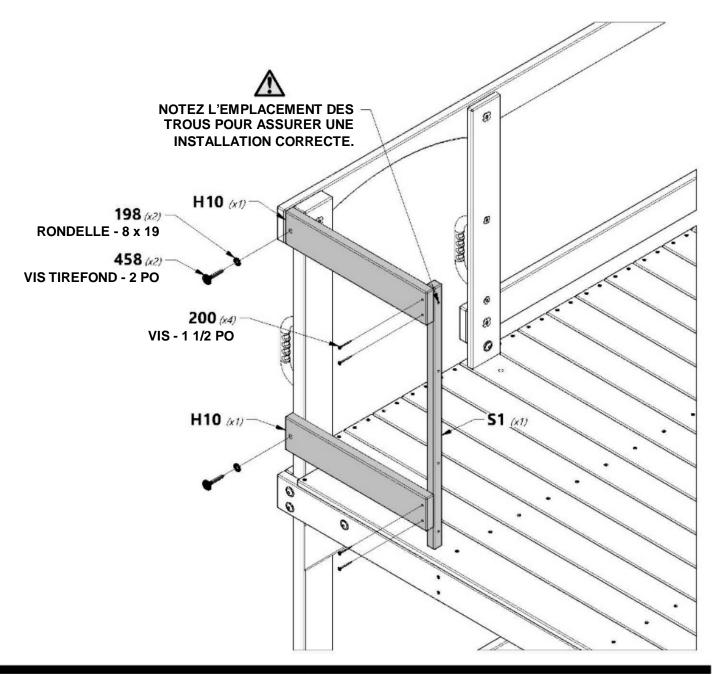




**H10** | RAIL MURAL - W4L14940 (x2) | 1 po x 3 3/8 po x 16 3/4 po (24 x 86 x 426)

S1 | PLANCHE DU RAIL - W4L14963 (x1) 1 po x 1 po x 26 3/4 po (24 x 24 x 679)

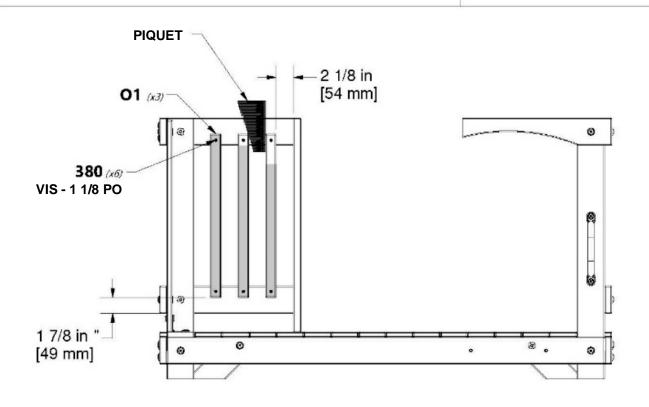




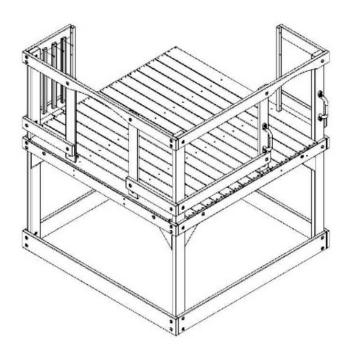
\_\_\_\_\_

0 0

O1 LATTE - W4L14961 (x3) 5/8 po x1 3/8 po x 20 1/2 po (16 x 34 x 520) H100380 VIS TÊTE PLATE PFH BLK



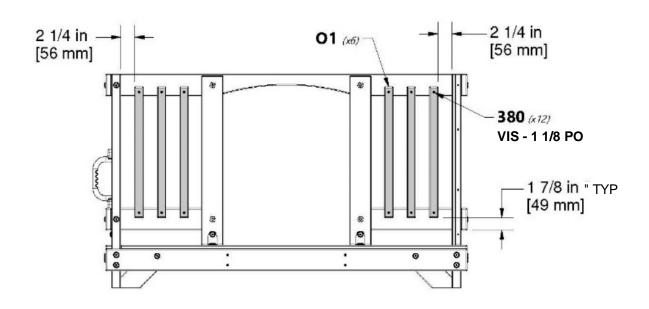




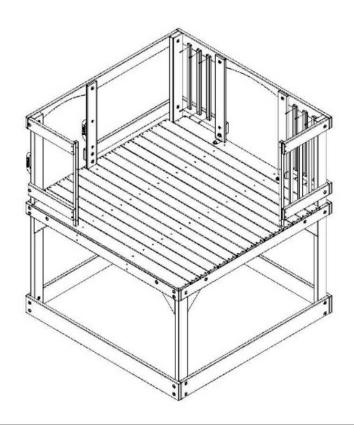
0 0

O1 LATTE - W4L14961 (x6) 5/8 po x1 3/8 po x 20 1/2 po (16 x 34 x 520)





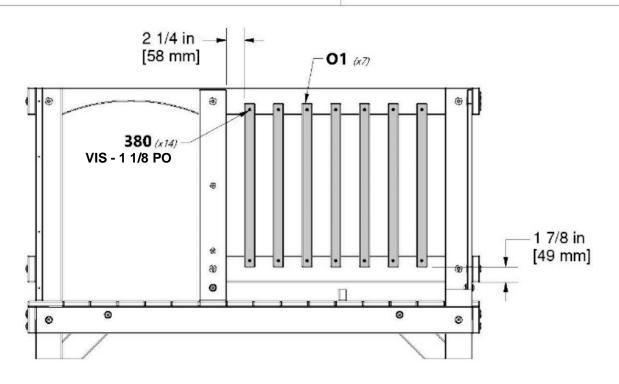




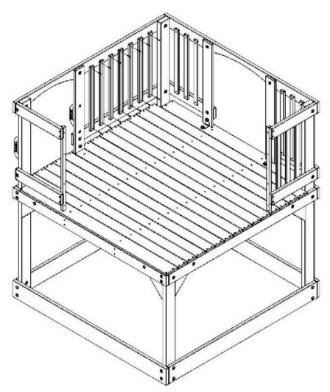
0 0

O1 LATTE - W4L14961 (x7) 5/8 po x1 3/8 po x 20 1/2 po (16 x 34 x 520)







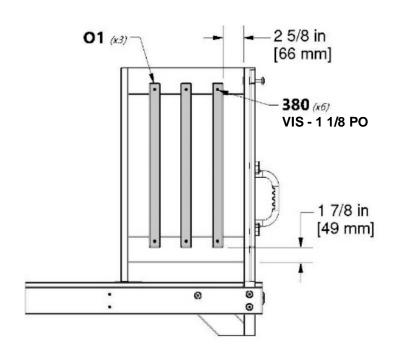


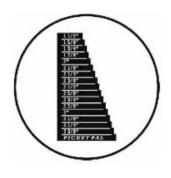


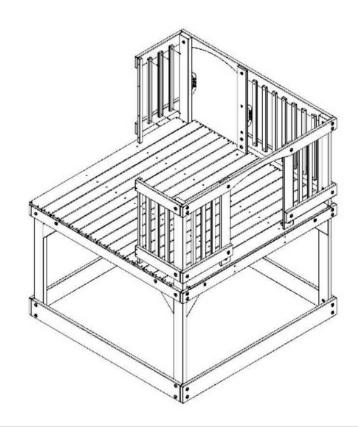
0

O1 LATTE - W4L14961 (x3) 5/8 po x1 3/8 po x 20 1/2 po (16 x 34 x 520)

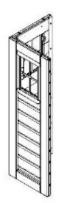




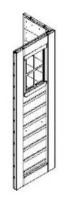




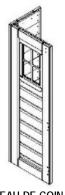




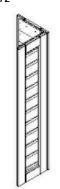
WP1 PANNEAU DE COIN AVANT DROIT - W2A03169



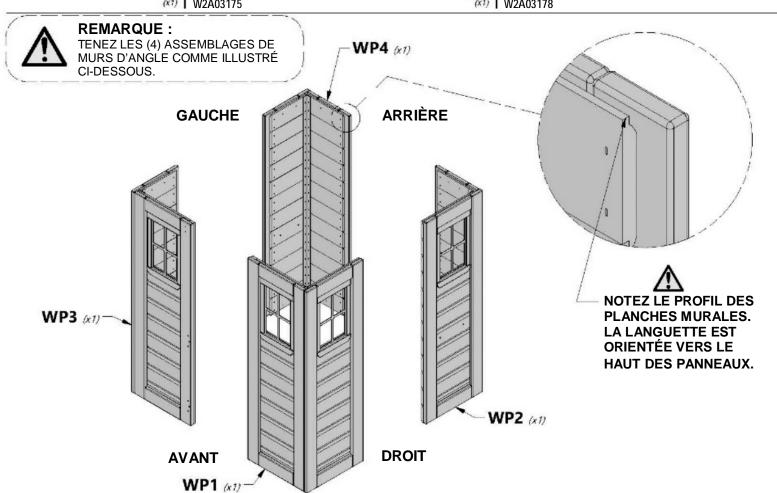
WP2 PANNEAU DE COIN ARRIÈRE DROIT - W2A03172



WP3 | PANNEAU DE COIN AVANT GAUCHE - W2A03175



WP4 PANNEAU DE COIN ARRIÈRE GAUCHE - W2A03178





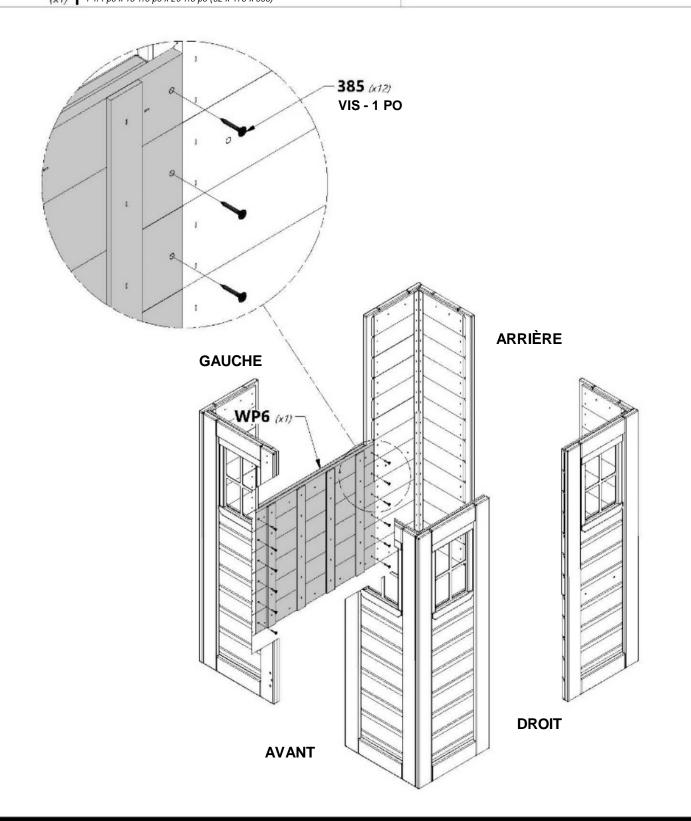
### **ASSEMBLAGE DE LA CABANE**

#### **ÉTAPE 2**

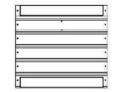


**WP6** PANNEAU CENTRAL GAUCHE - W2A03182 1 1/4 po x 18 7/8 po x 20 7/8 po (32 x 478 x 536)



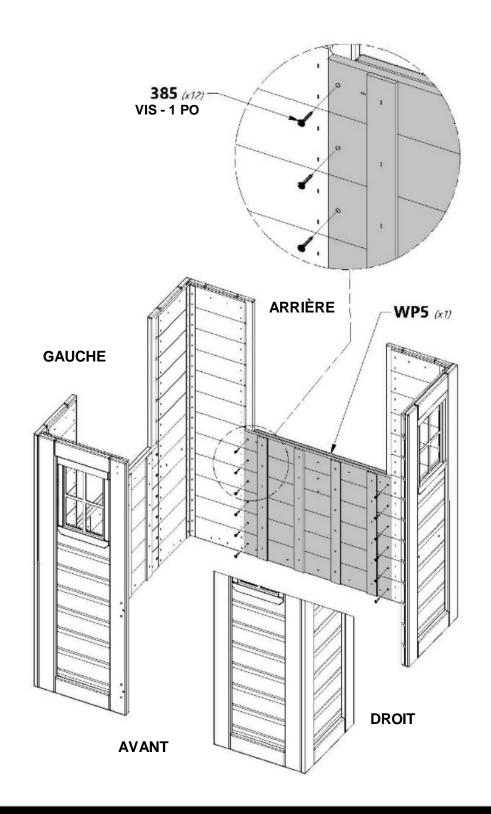




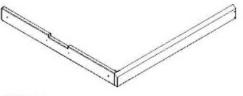




**WP5** PANNEAU CENTRAL ARRIÈRE - W2A03181 1 1/4 po x 18 7/8 po x 20 7/8 po (32 x 478 x 536)

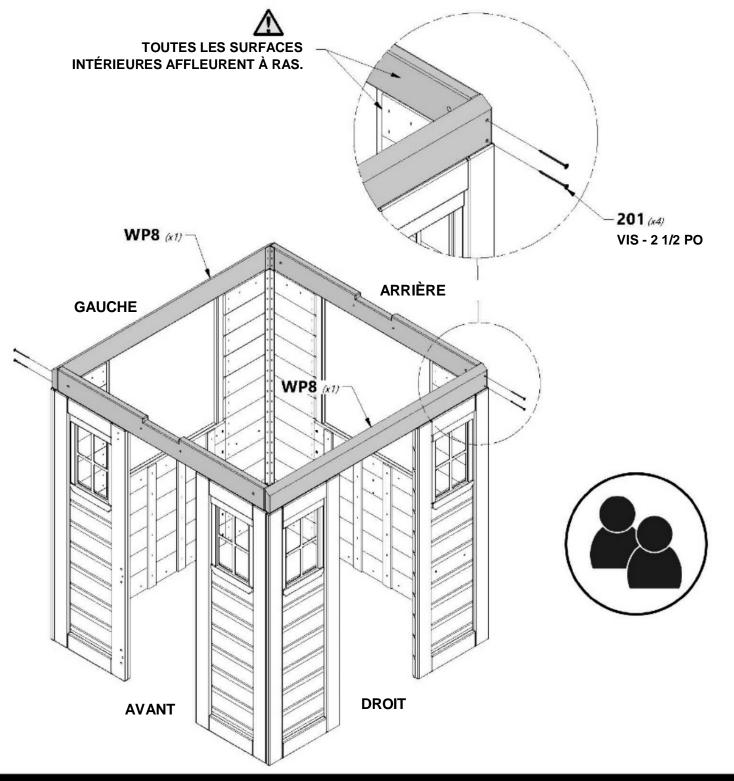






H100201 VIS TÊTE PLATE PFH BLK
(x4) 8 x 2-1/2

WP8 ASSEMBLAGE DU LINTEAU - W2A03183

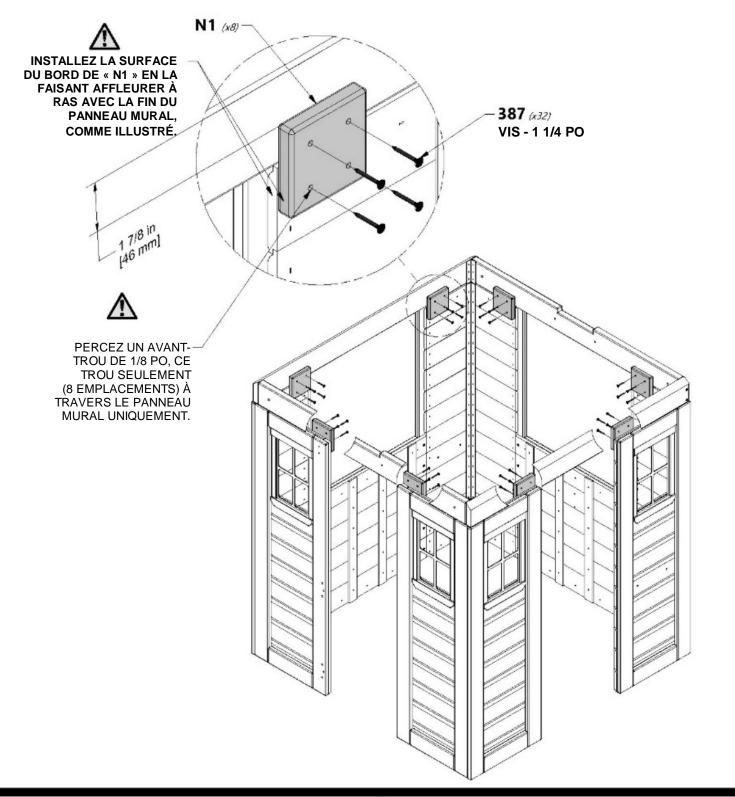






N1 | SANGLE D'ATTACHE - W4L14959 (x8) | 5/8 po x 3 3/8 po x3 3/8 po (16 x 86 x 86)

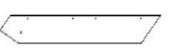






#### **ASSEMBLAGE DE LA CABANE**

#### **ÉTAPE 6**



L3 | PLANCHE DU PIGNON - W4L14951 (x4) 5/8 po x4 3/8 po x 25 3/8 po (16 x 112 x 644)

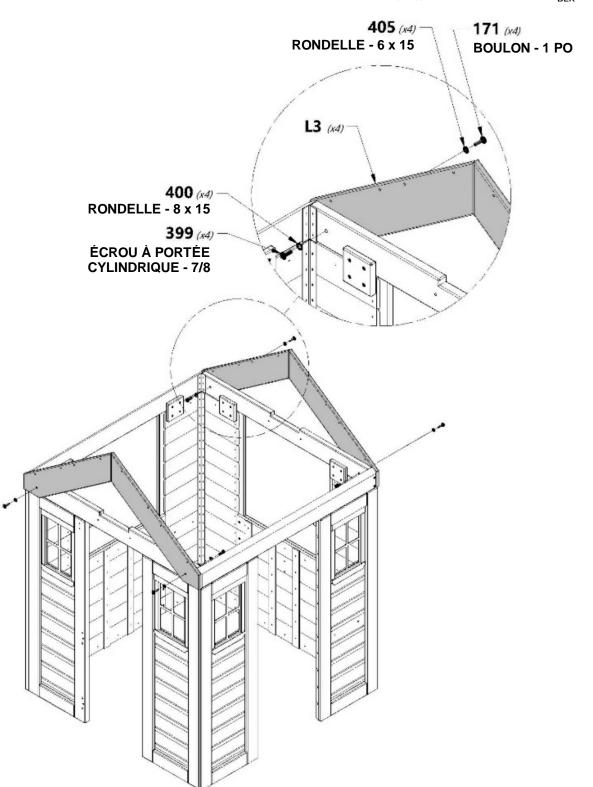


H100171 | BOULON WH BLK

H100405 RONDELLE DE VERROUILLAGE (X4) RONDELLE DE VERROUILLAGE EXT BLK 6 x 15

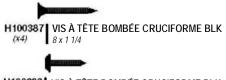


H100400 RONDELLE DE (x4) VERROUILLAGE EXT BLK

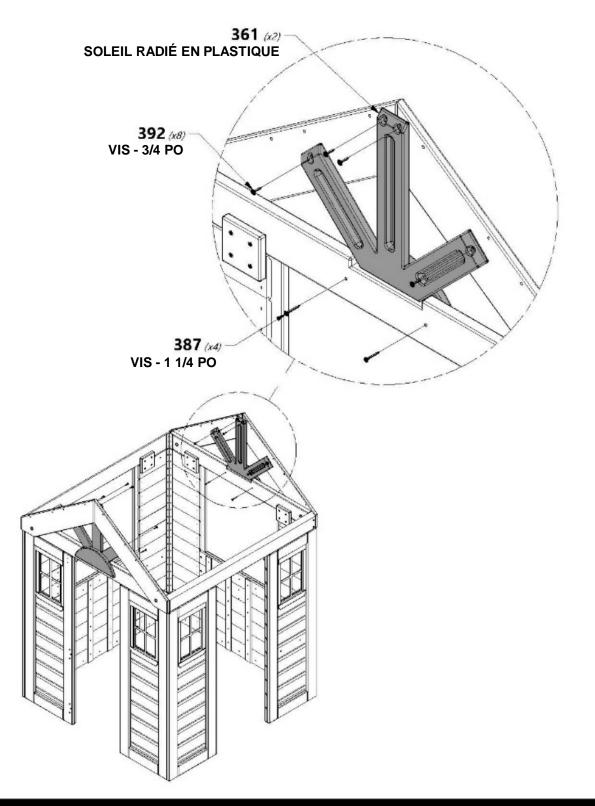








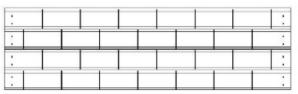
H100392 VIS À TÊTE BOMBÉE CRUCIFORME BLK





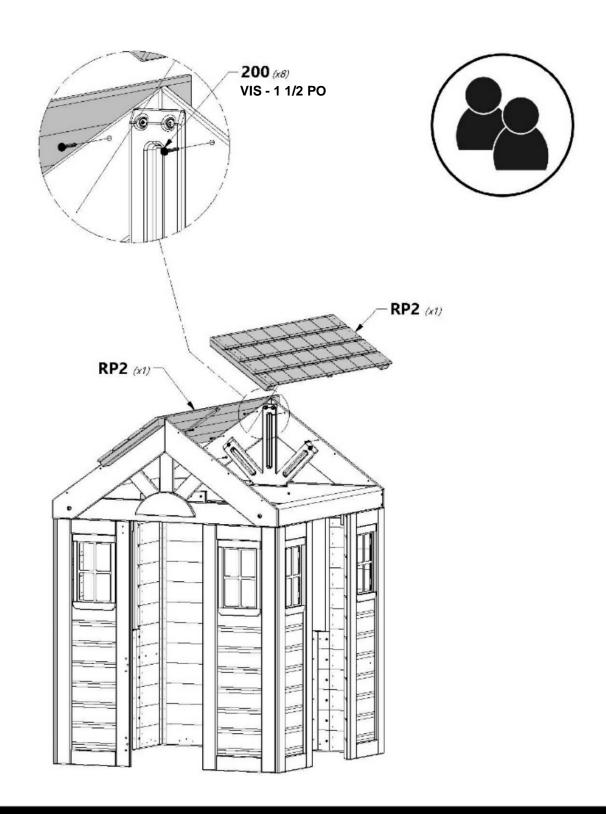
### ASSEMBLAGE DE LA CABANE

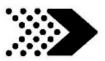
#### **ÉTAPE 8**



RP2 | PANNEAU DE TOIT SUPÉRIEUR - W2A03185 (x2) | 1 3/8 po x 12 3/4 po x 44 7/8 po (35 x 324 x 1 140)

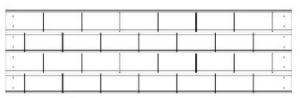






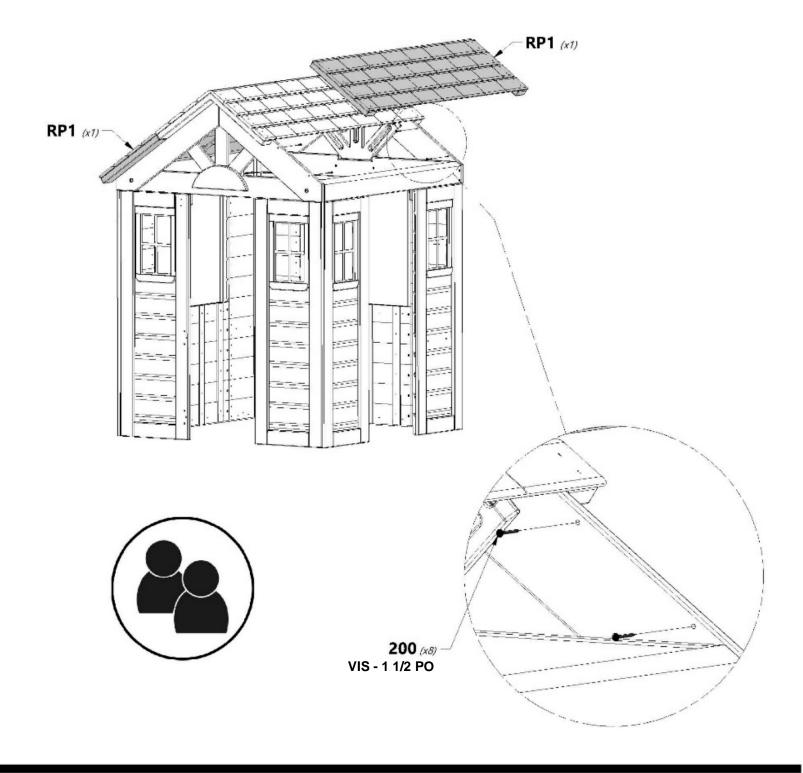
## ASSEMBLAGE DE LA CABANE

#### **ÉTAPE 9**



RP1 | PANNEAU DE TOIT INFÉRIEUR - W2A03184 (x2) | 1 3/8 po x 13 po x 44 7/8 po (35 x 329 x 1 140)



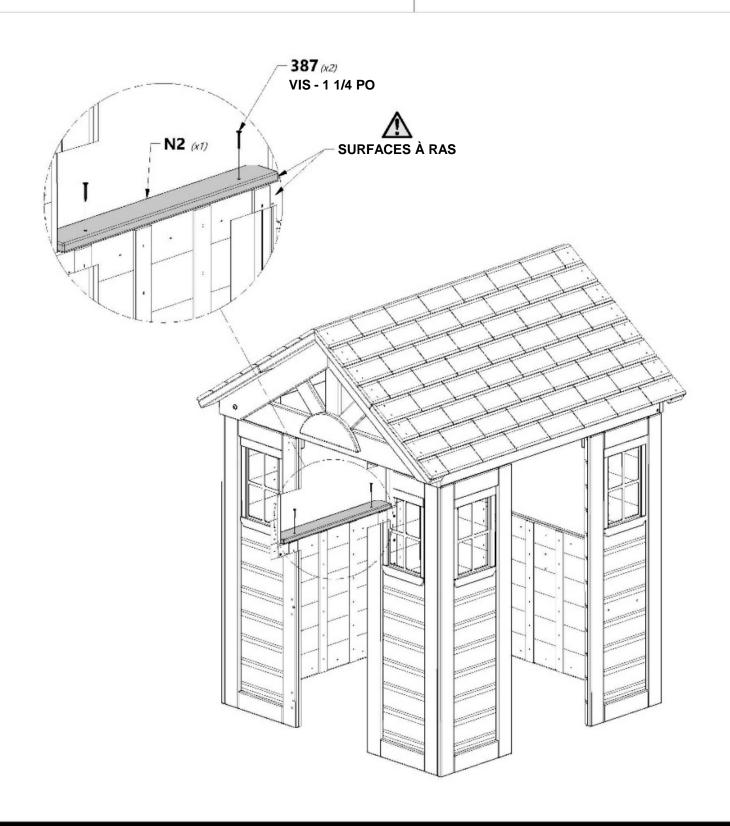






H100387 VIS TÊTE PLATE PFH BLK
(x2) 8 x 1 1/4

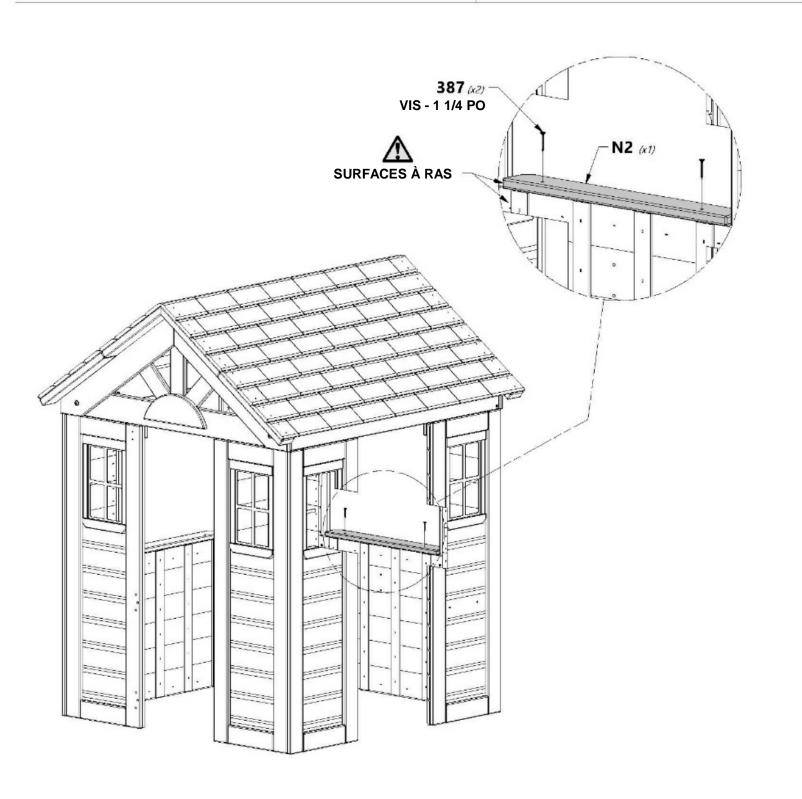






. .

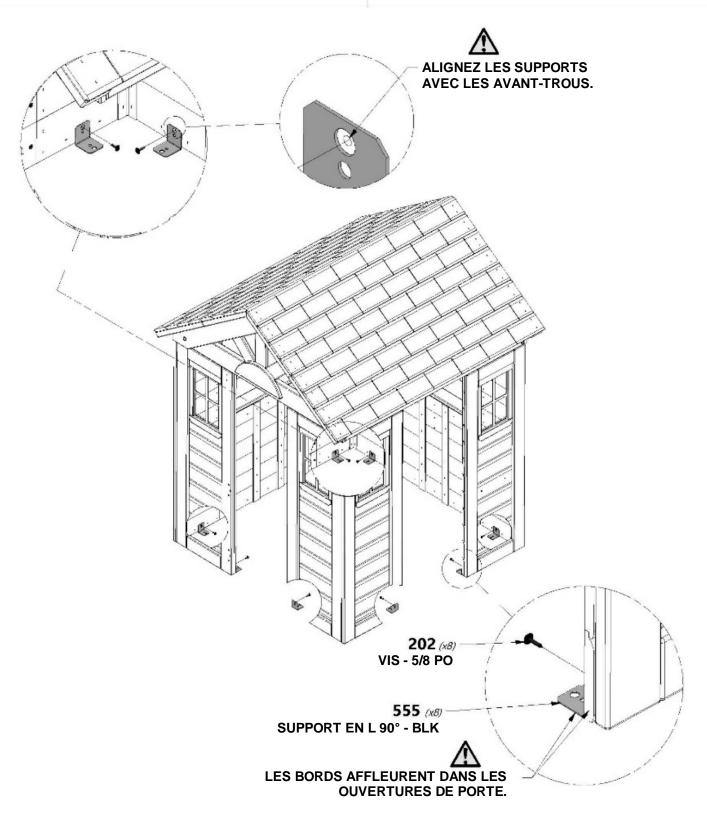
N2 ÉTAGÈRE DE FENÊTRE - W4L14960 (x1) 5/8 po x 2 3/8 po x 19 1/8 po (16 x 60 x 485) H100387 VIS TÊTE PLATE PFH BLK
(x2) 8x11/4









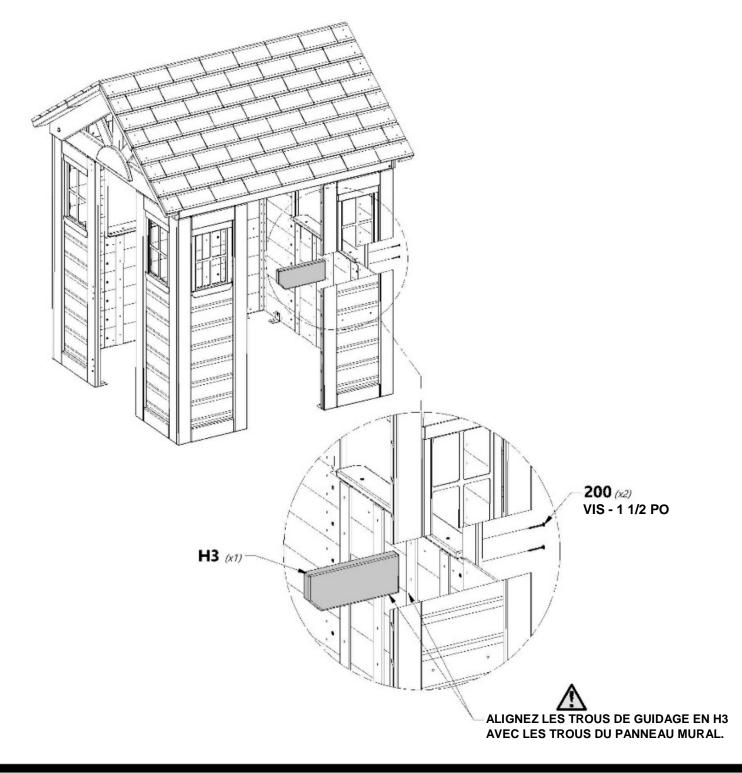






**H3** SUPPORT DE COMPTOIR - W4L14933 (x1) 1 po x 3 3/8 po x 8 3/8 po (24 x 86 x 214)







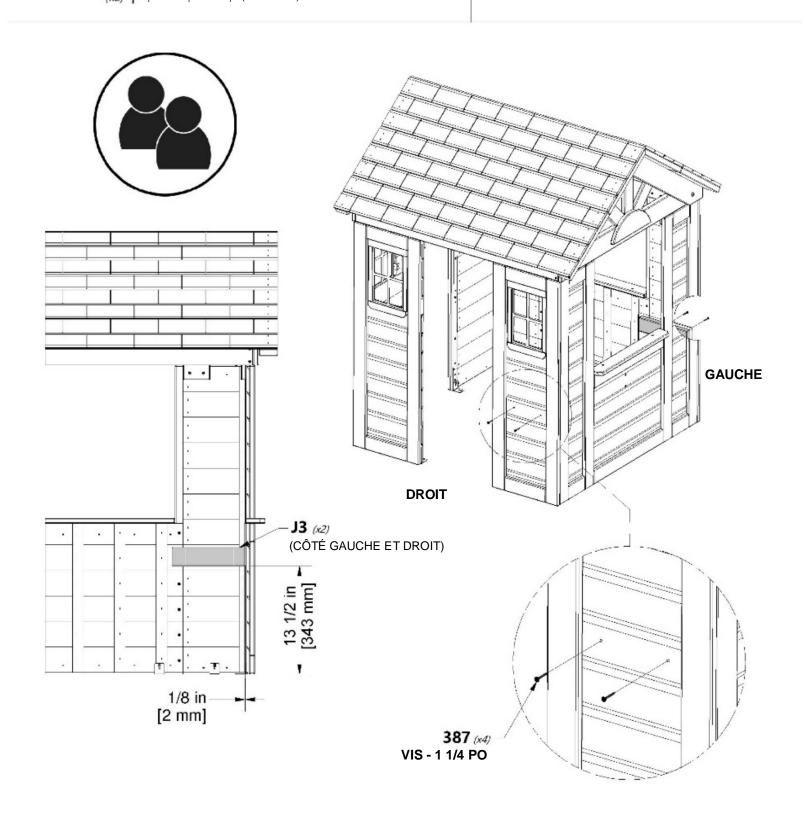
## ASSEMBLAGE DE LA CABANE

#### ÉTAPE 14



**J3** | SUPPORT DE COMPTOIR - W4L14948 1 po x 2 3/8 po x 9 1/4 po (24 x 60 x 234)







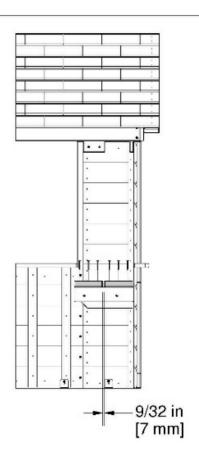
### **ASSEMBLAGE DE LA CABANE**

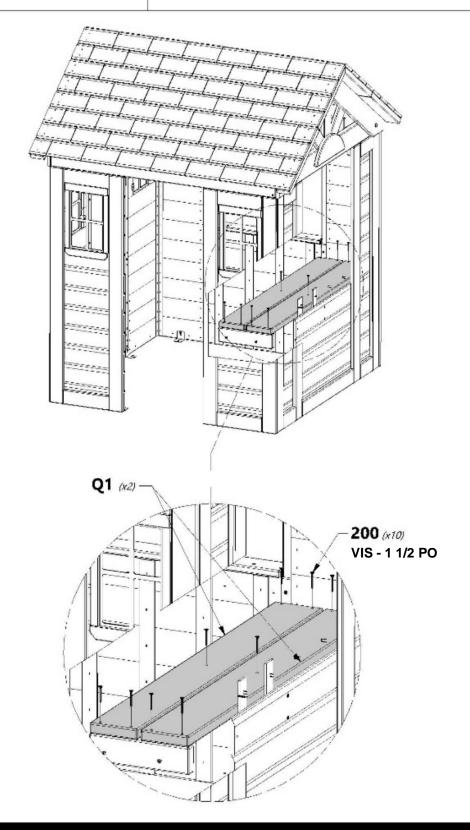
#### **ÉTAPE 15**



Q1 | COMPTOIR - W4L14962 (x2) | 1 po x 4 3/8 po x 36 3/4 po (24 x 112 x 934)





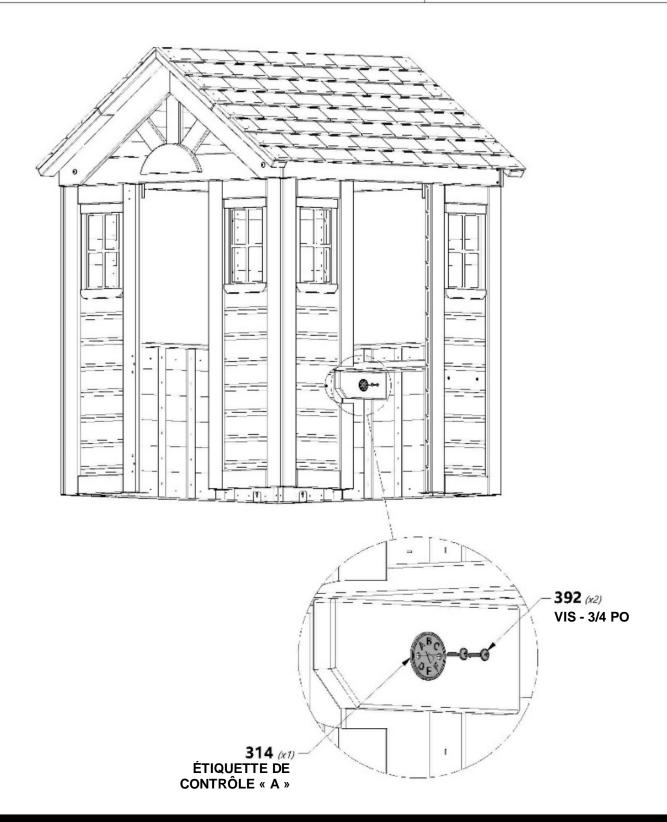






A100314 ÉTIQUETTE DE CONTRÔLE « A »





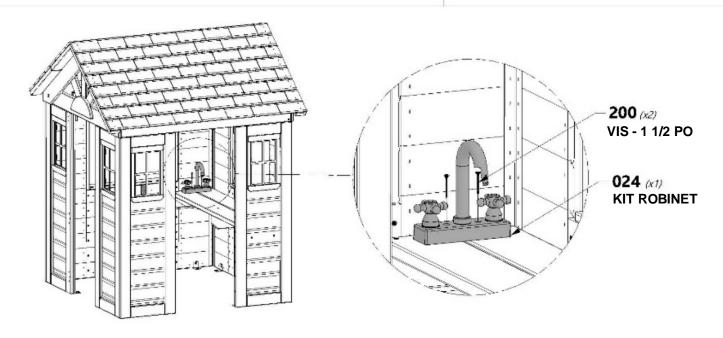


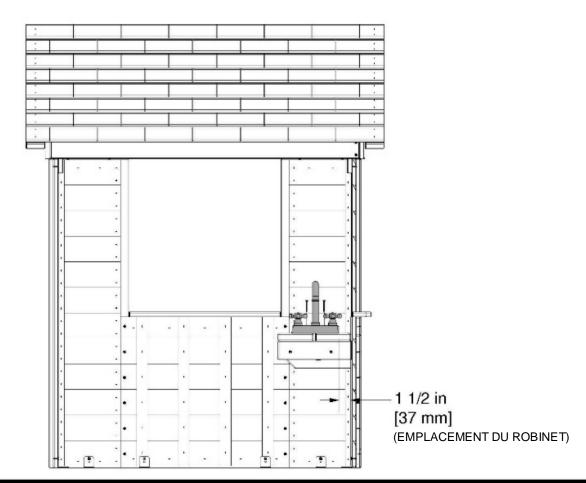
## ASSEMBLAGE DE LA CABANE

#### ÉTAPE 17









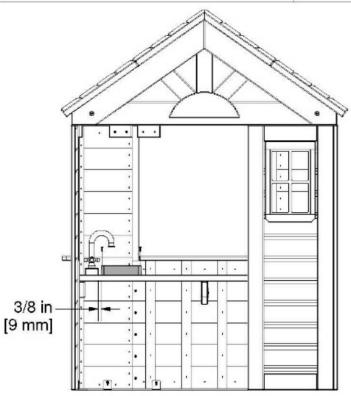


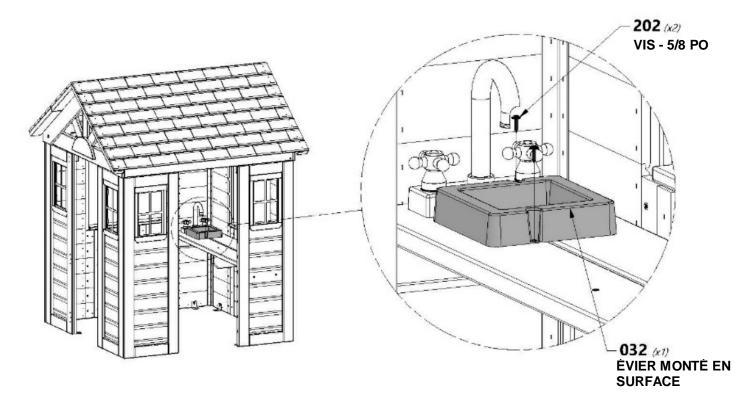


# ASSEMBLAGE DE LA CABANE









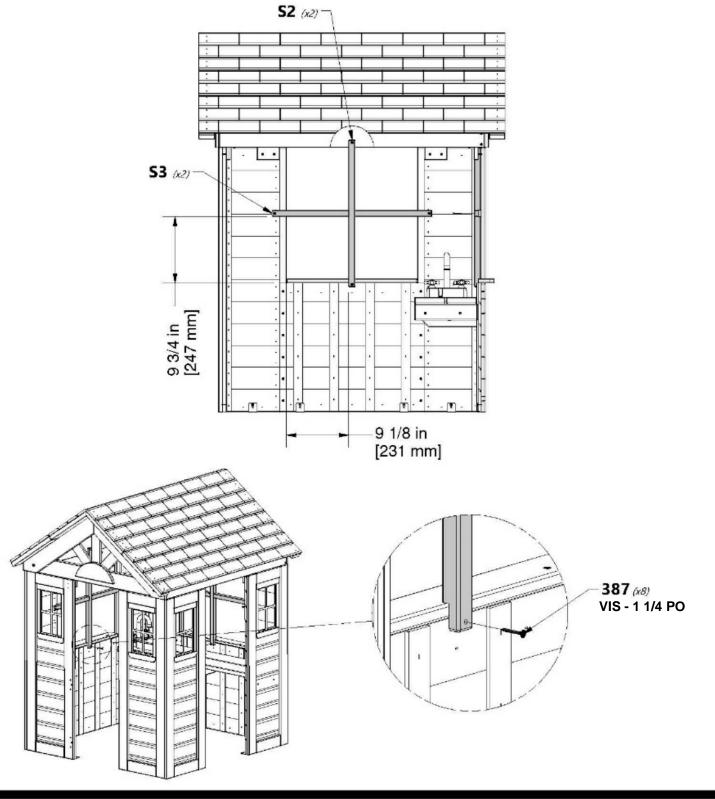




S2 | ENCADREMENT DE FENÊTRE - W4L14964 (x2) | 1 po x 1 po x 21 1/2 po (24 x 24 x 545)

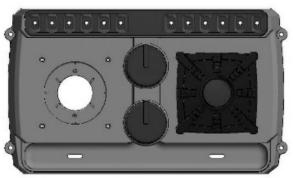
H100387 VIS TÊTE PLATE PFH BLK (x8) 8 x 1 1/4

**S3** ENCADREMENT DE FENÊTRE - W4L14965 (x2) 1 po x1 po x 23 3/8 po (24 x 24 x 594)





#### **ASSEMBLAGE DU POÊLE**

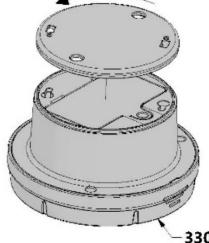


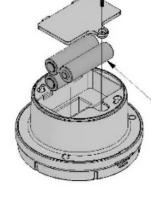
A6P00335 BASE DE POÊLE



A6P00330 KIT DE BRÛLEUR À INDUCTION

#### FAITES TOURNER POUR ENLEVER LE COUVERCLE





330 (x1)
KIT DE BRÛLEUR À INDUCTION

#### **REMARQUE:**

- NE PAS MÉLANGER DES PILES ANCIENNES AVEC DES PILES NOUVELLES
- NE PAS MÉLANGER DES PILES ALCALINES, STANDARD (CARBONE-ZINC) OU RECHARGEABLES (NI-CAD, NI-MH, ETC.).
- LES PILES NON RECHARGEABLES NE DOIVENT PAS ÊTRE RECHARGÉES.
- UTILISER UNIQUEMENT DES PILES DU MÊME TYPE OU D'UN TYPE ÉQUIVALENT À CELUI RECOMMANDÉ.
- LES PILES DOIVENT ÊTRE INSÉRÉES EN RESPECTANT LA POLARITÉ.
- LES PILES DOIVENT ÊTRE RETIRÉES DU JOUET SI ELLES SONT USÉES OU SI LE JOUET VA RESTER INUTILISÉ PENDANT LONGTEMPS.
- LES BORNES D'ALIMENTATION NE DOIVENT PAS ÊTRE MISES EN

COURT-CIRCUIT.

PILES « AA » (x3) (Non incluses)

#### **REMARQUE:**

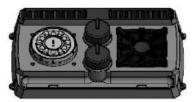
INSTALLEZ D'ABORD LE COUVERCLE RETIRÉ CI-DESSUS AVEC LA QUINCAILLERIE INCLUSE. INSTALLEZ LE BRÛLEUR EN LE FAISANT TOURNER DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE POUR LE VERROUILLER EN PLACE.

(INCLUSES AVEC LE KIT) (x2) VIS PWH 4 x 5/16

-335 (x1) BASE DE POÊLE

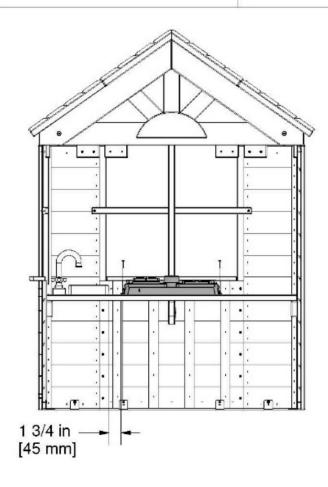


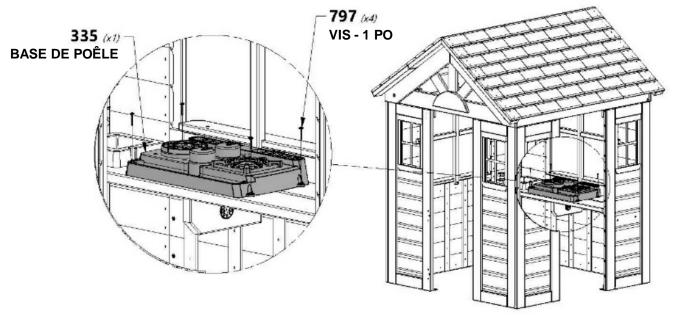
## ASSEMBLAGE DE LA CABANE



**A6P00335** BASE DE POÊLE





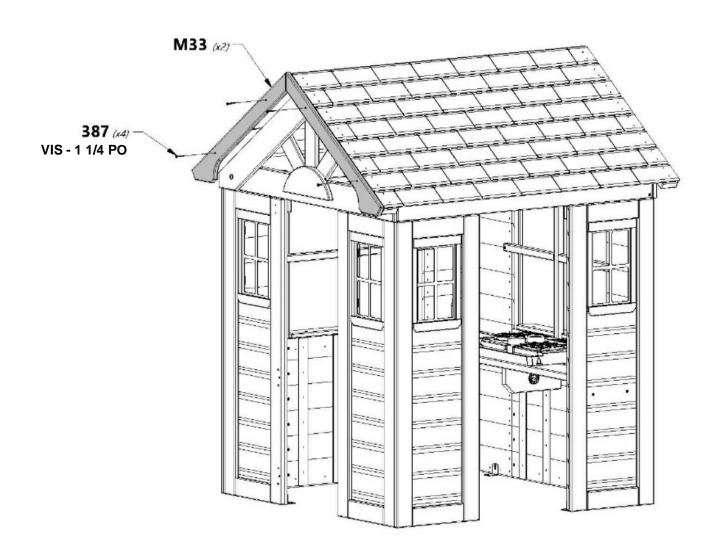


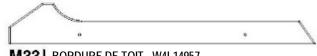




H100387 VIS TÊTE PLATE PFH BLK

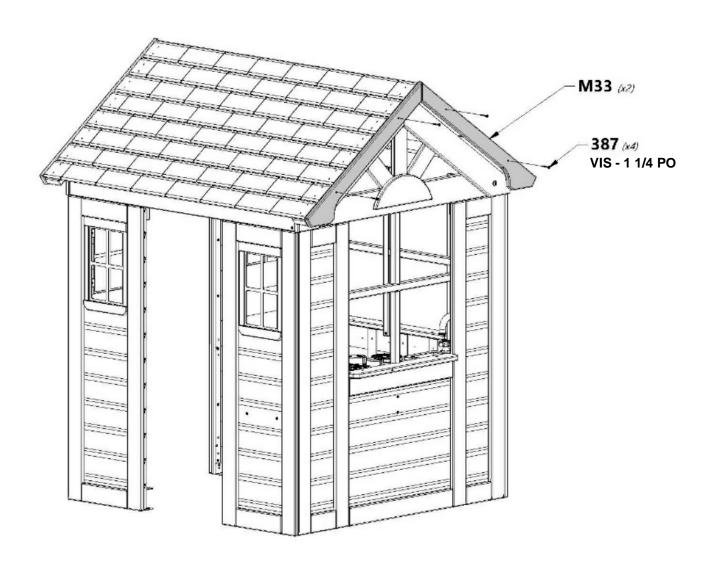
M33 | BORDURE DE TOIT - W4L14957 (x2) | 5/8 po x 3 3/8 po x 25 5/8 po (16 x 86 x 652)





H100387 VIS TÊTE PLATE PFH BLK

M33 | BORDURE DE TOIT - W4L14957 (x2) | 5/8 po x 3 3/8 po x 25 5/8 po (16 x 86 x 652)



#### **ASSEMBLAGE DE LA CABANE**

#### ÉTAPE 23



**DP1** PANNEAU DE PORTE - W2A03186 (x1) 1 1/8 po x 19 1/8 po x 11 3/8 po (27 x 486 x 288)



A6P00067 POIGNÉE -(X1) BLK



A4M00933 BUTÉE DE PORTE



CHARNIÈRE A4M00994 (PORTE, SANS RESSORT)



CHARNIÈRE A4M00624 (PORTE, À RESSORT)

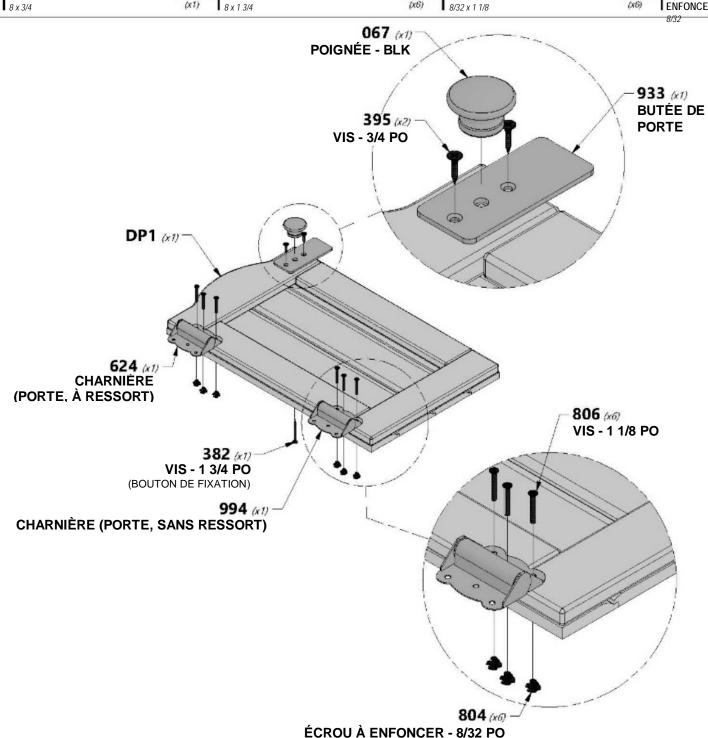














## ASSEMBLAGE DE LA CABANE

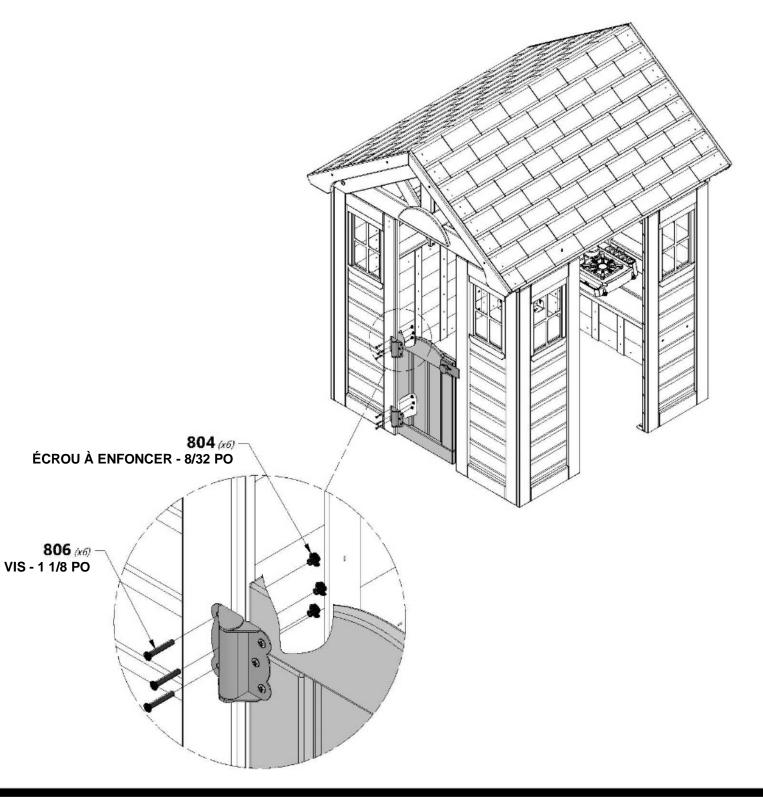
#### **ÉTAPE 14**



H100806 VIS POH BLK (x6) 8/32 x 1 1/8



(x1) SOUS-ASSEMBLAGE DE PORTE



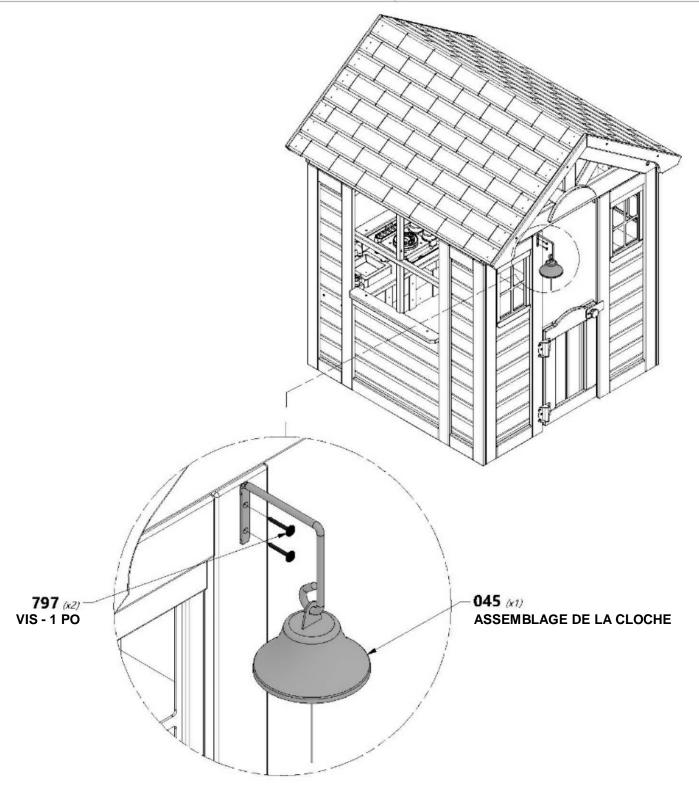








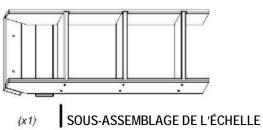






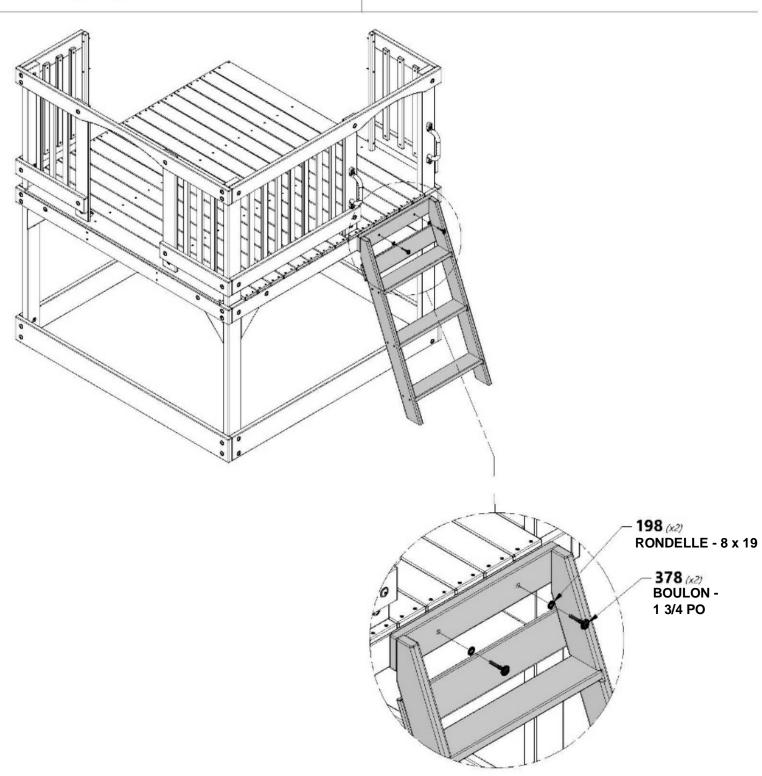
#### **MONTAGE FINAL**

### ÉTAPE 1









## MONTAGE FINAL

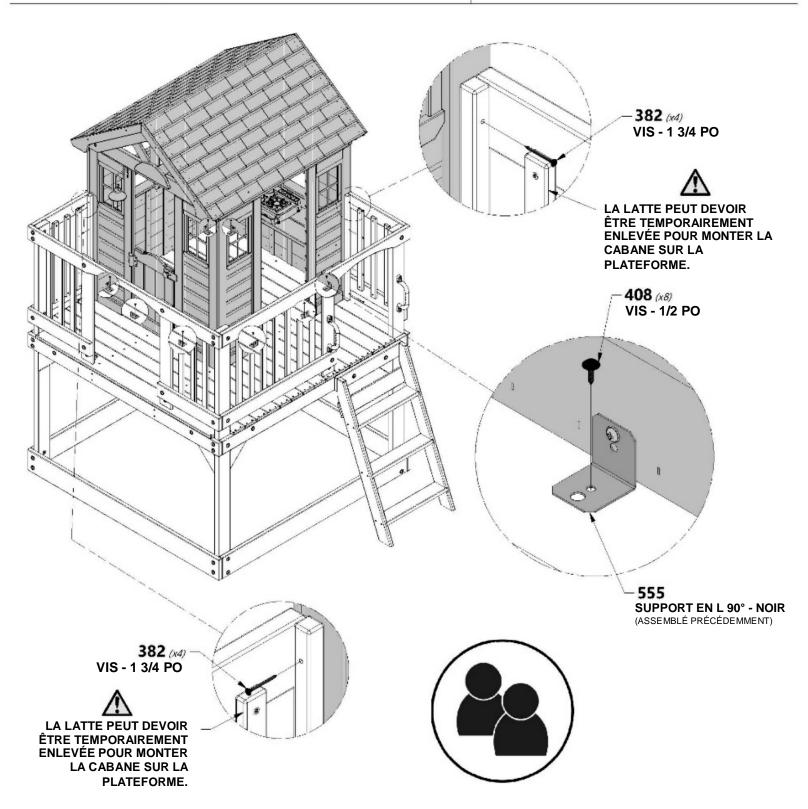
#### **ÉTAPE 2**



H100382 VIS TÊTE PLATE (x8) PFH BLK 8 x 1 3/4 H100408 VIS À TÊTE BOMBÉE CRUCIFORME BLK

(x1)

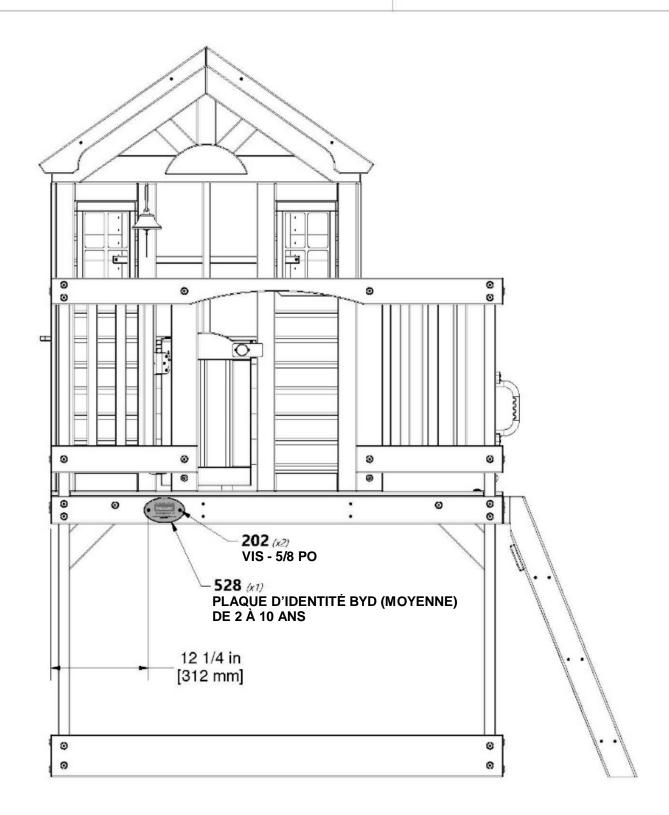
SOUS-ASSEMBLAGE DE LA CABANE



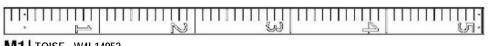






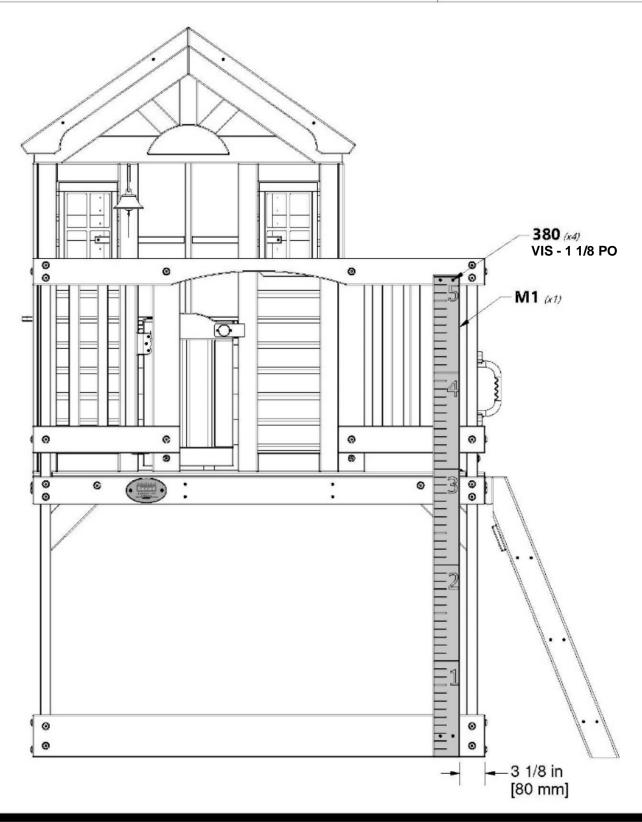






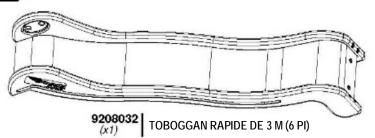
H100380 VIS TÊTE PLATE PFH BLK
(x4) 8x11/8

**M1** | TOISE - W4L14952 (x1) | 5/8 po x 3 3/8 po x 60 1/4 po (16 x 86 x 1 530)



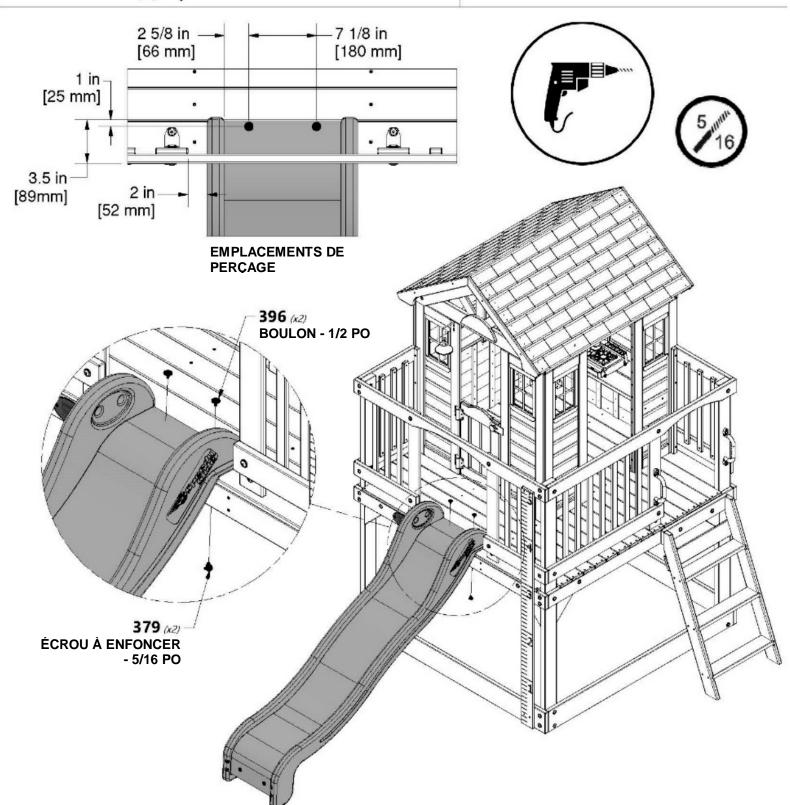
#### **MONTAGE FINAL**

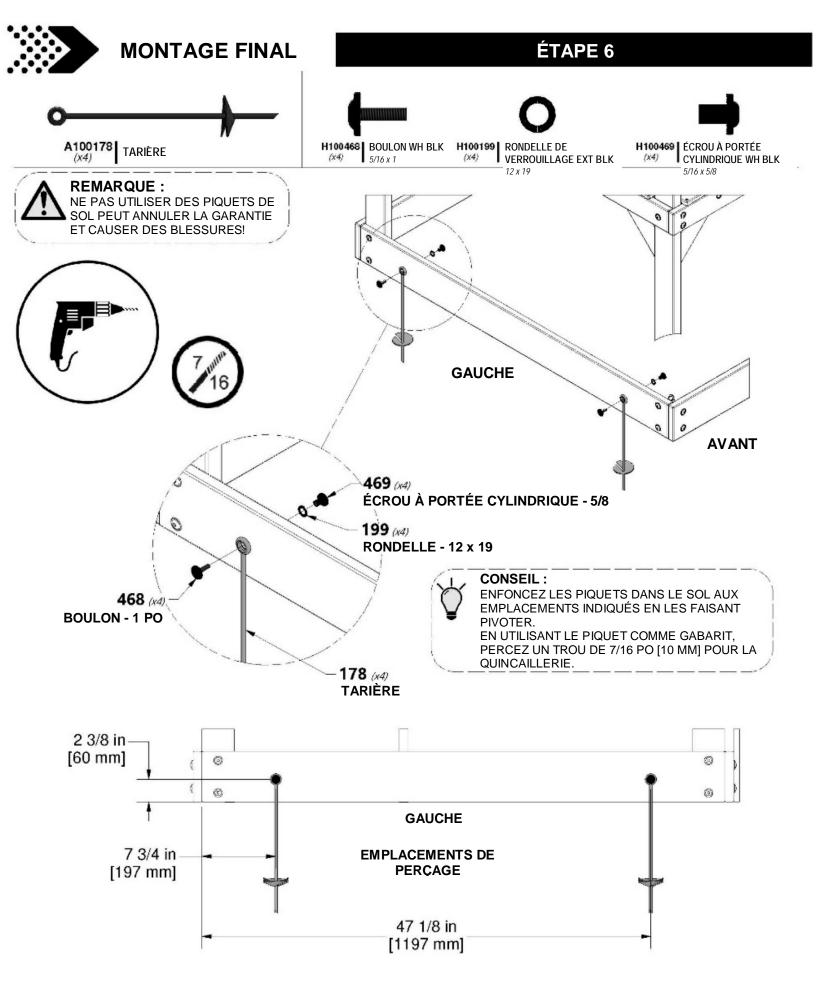
### ÉTAPE 5











\*\*\*EFFECTUEZ LE MÊME PROCESSUS D'ASSEMBLAGE POUR LE CÔTÉ DROIT.\*\*\*





**A4M01150** PLAQUE D'IDENTIFICATION VERTICALE

